

B(L)ike Roztocze - together in spite of borders

Gmina Zamość



Lwowska
Obwodowa Administracja
Państwowa
Departament Ekologii

Lubelskie

Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego



Euroregion Karpaty

Roztoczański
Park Narodowy

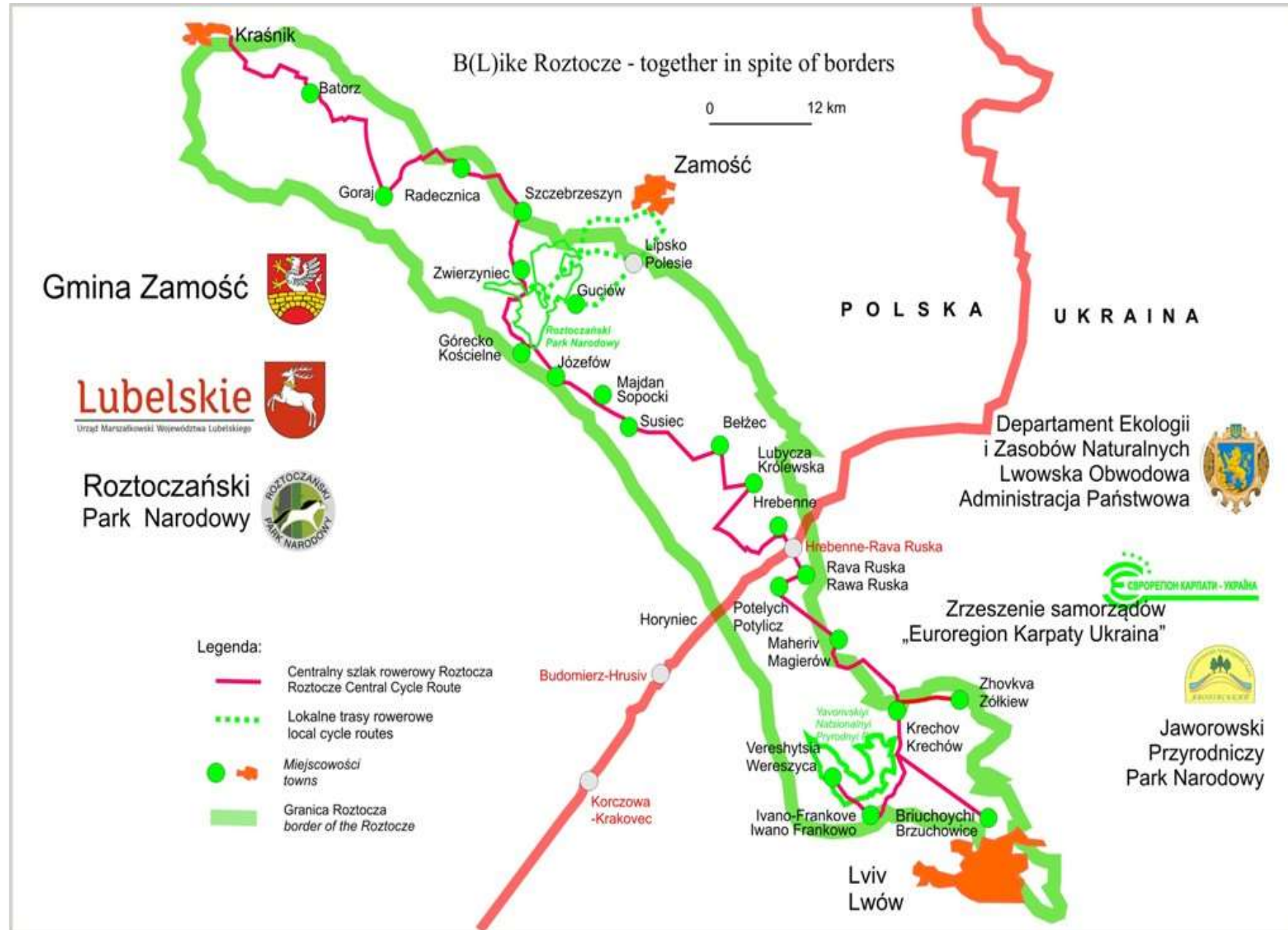


Jaworowski
Przyrodniczy
Park Narodowy



1. Partnerstwo
2. ENI Cross Border Cooperation Programme Poland-Belarus-Ukraine 2014-2020,
3. Roztocze/Roztochya,
4. B(L)ike Roztocze - together in spite of borders,
 1. Rozwój infrastruktury rowerowej Roztocza, w tym Centralnego Szlaku Rowerowego Roztocza (CSRR),
 2. Budowa i wyposażenie geoturystycznych centrów turystycznych, Lipsko Polesie (PL) i Vereshitsy (UA)
 3. Kształcenie kadr dla ochrony przyrody i obsługi turystyki na Roztoczu,
 4. Rozwój liniowych produktów turystycznych - rajdy, imprezy edukacyjne i warsztaty,
 5. Opracowanie i wydanie turystycznych materiałów drukowanych i cyfrowych, opisujących walory przyrodnicze i kulturowe Roztocza,
 6. Kampania promocyjna,
 7. Obsługa merytoryczna, techniczna, administracyjna i personalna wniosku.
5. Podsumowanie

1. PARTNERSTWO



Partnerzy - doświadczenie

- JPPN z RPN i Województwem Lubelskim – realizacja projektu:
Centralny Szlak Rowerowy Roztocza.
- Gmina Zamość - realizacja projektów:
„Nasze Roztocze – promocja walorów turystycznych i kulturowych pogranicza polsko-ukraińskiego”,
„Rozwój i współpraca pierścieniowych gmin Polski Wschodniej”.
„Zielone serca Europy – promocja walorów kulturowych i turystycznych terenów Gminy Zamość” (RPO WL 2007-2013 – Oś Priorytetowa VII Kultura, turystyka i współpraca międzyregionalna)
- Województwo Lubelskie - "Trasy Rowerowe w Polsce Wschodniej" dot. Budowy Wschodniego Szlaku Rowerowego GreenVelo,
"Marketing Gospodarczy Województwa Lubelskiego".



2.ENI CROSS BORDER COOPERATION PROGRAME POLAND-BELARUS-UKRAINE 2014-2020,



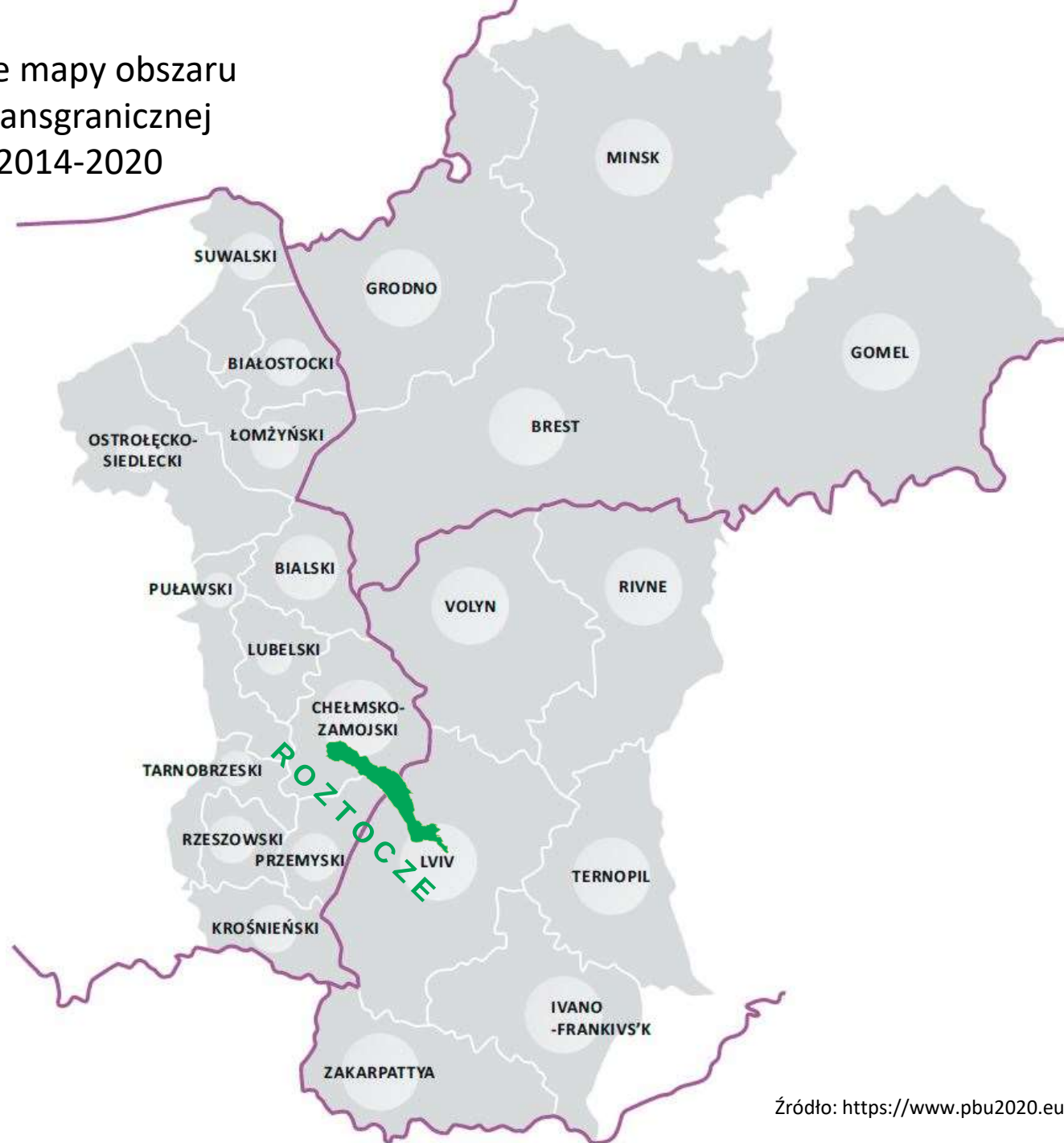
ENI CROSS-BORDER COOPERATION PROGRAMME POLAND-BELARUS-UKRAINE 2014-2020

Cel tematyczny: Dziedzictwo – Promocja kultury lokalnej i zachowanie dziedzictwa historycznego

Priorytet: 1.2. Promocja i zachowanie dziedzictwa naturalnego.

Ten cel tematyczny ma na celu ochronę i propagowanie dziedzictwa kulturowego i historycznego regionów transgranicznych, wzmacnianie powiązań kulturowych i współpracy, poprawę wizerunku i atrakcyjności regionu oraz zwiększanie potencjału społeczności lokalnych. Turystyka została zdefiniowana jako sektor o najwyższym potencjale aby stać się jednym z głównych sektorów generujących przychody i rosnącym źródłem zatrudnienia i inwestycji, w szczególności na obszarach wiejskich. W celu lepszego wykorzystania dziedzictwa regionalnego i zwiększenia liczby turystów zarówno przyjeżdżających, jak i lokalnych, wymagana jest poprawa stanu rozlicznych miejsc o potencjale kulturalnym i naturalnym oraz dalszy rozwój infrastruktury turystycznej. W związku z tym, wsparcie będzie zatem skupiać się zarówno na rozwoju transgranicznych potencjałów kulturowych, historycznych i przyrodniczych, jak i na rozwoju turystyki transgranicznej. W zakresie tego celu tematycznego, projekty będą koncentrować się na poprawie stanu fizycznego "obiektów" kultury i dziedzictwa naturalnego, a także na działaniach "miękkich". Rozwój twardej infrastruktury powinien być wspierany poprzez wzmocnienie kontaktów i sieci między zainteresowanymi stronami w sektorach kultury i turystyki. Ponadto atrakcyjność turystyki i wzrost w sektorze są silnie uzależnione od różnorodności i jakości usług turystycznych, wizerunku regionu i właściwego rozpowszechnienia sezonowej działalności turystycznej. W związku z powyższym działania mające na celu promocję i dywersyfikację produktów turystycznych będą również kwalifikowalne.

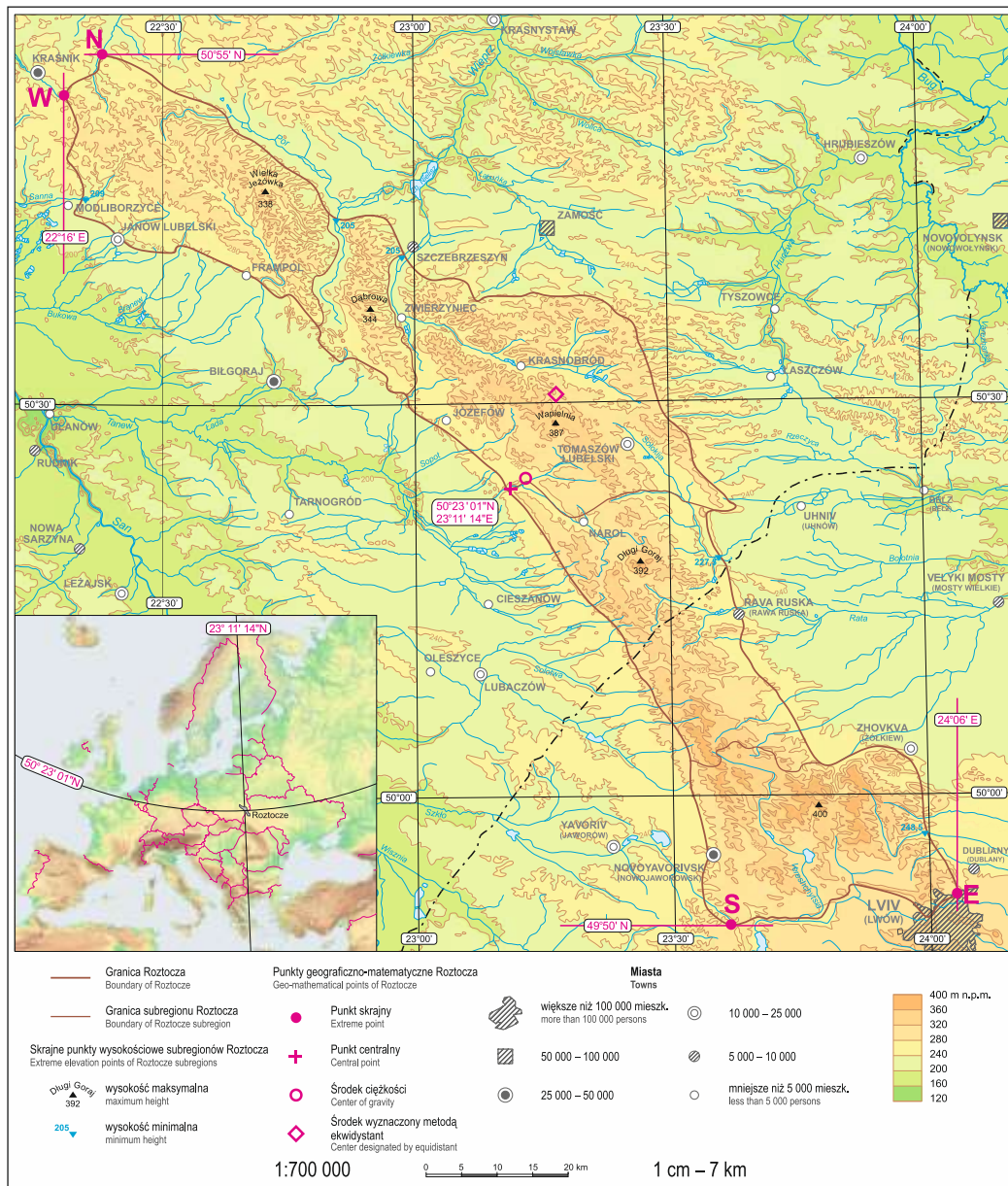
Położenie Roztocza na tle mapy obszaru
Programu Współpracy Transgranicznej
Polska-Białoruś-Ukraina 2014-2020



3. Roztocze *Roztochya*



Położenie geograficzno-matematyczne Roztocza



Źródło: Kałamucki K., Kasiborski P., Piskorski M. *Położenie geograficzno-matematyczne Roztocza* [w]: Grabowski T., Harasimiuk M., Kaszewski B., Kravchuk Y., Lorens B., Michalczyk Z., Shabliy O. 2015. *Roztocze przyroda i człowiek. Regionalizacja geomorfologiczna Roztocza*. Wyd. RPN, Zwierzyniec: 21.

Roztocze to region o cechach osobliwych w obszarze przyrodniczym:

- wyróżniający się od otaczających go krain indywidualnymi cechami fizjograficznymi ,
- pogranicze państw, regionów kultur dla którego gdziekolwiek indziej trudno znaleźć analogię,
- wał ciągnący się od Polichny do Lwowa, o długości ok 185 km i szerokości od 15 do 28 km oraz wysokości względnej dochodzącej do 100-150 m,
- pasmo rozdzielające systemy rzeczne Wieprza i Bugu od północno-wschodu oraz Sanu i Dniestru od południo-zachodu. Przechodzi tędy Europejski Dział Wodny pomiędzy Morzem Bałtycki i Czarnym,
- różnicowy wewnętrznie o czym zaświadcza podział na subregiony,
- położony w strefie granicznej między prekambryjską platformą Europy Wschodniej a płytą paleozoiczną i obszarem fałdowań mezo-keneozoicznych Europy Zachodniej, w strefie Tisseya-Tornquista (szwu transeuropejskiego TESZ),
- z unikatową strefą krawędziową, o założeniach tektonicznych z przełomowymi odcinkami rzek; Szum, Sopot, Tanew, które tworzą malownicze progi skalne zwane szumami lub szypotami oraz charakterystycznymi ostańcami zbudowanymi ze skał kredowych i trzeciorzędowych,
- w części zachodniej z gęstą siecią wąwozów lessowych sięgającą jedną z największych gęstości w Europie,
- występowania wielu źródeł, w tym mineralnych; Horyniec, Szkło, Niemirów,

Obiekty materialnego dziedzictwa kulturowego Rostocza



Źródło: Skowronek E., Kasiborski P. *Obiekty materialnego dziedzictwa kulturowego Rostocza*.

[w]: Grabowski T., Harasimiuk M., Kaszewski B., Kravchuk Y., Lorens B., Michalczyk Z., Shabliy O. 2015. *Rostocze przyroda i człowiek. Materialne dziedzictwo kulturowe*. Wyd. RPN, Zwierzyniec: 300.

- rosnącym z północo-zachodu ku południo-wschodowi wskaźnikiem kontynentalizmu,
- o wyraźnie wyższej od terenów przyległych rocznej sumie opadów (ok. 700 mm),
- z wyraźnie większą od regionów sąsiednich liczba dni pogodnych w ciągu roku,
- położony w strefie ekotonowej, dwóch biomów; lasów strefy umiarkowanej oraz lasostepu,
- wielkiej różnorodności przyrodniczej w którym występują rośliny 7. obszarów geograficznych, w tym wielu gatunków rzadkich i zagrożonych,
- występowania wielkich kompleksów leśnych o dużej różnorodności siedliskowej, gatunkowej i wiekowej, w tym ekosystemów o wybitnych walorach przyrodniczych,
- położony na wschodnich rubieżach zasięgów buka, jodły, modrzewia i świerka,

W zakresie elementów kulturowych i gospodarczych charakterystyczne jest zachowanie wybitnych walorów krajobrazowych:

- zachowanie unikatowych w skali Europy układów wielowstęgowych rozłogów pól z licznymi miedzami i zadrzewieniami,
- zachowanie licznych zabytków urbanistyki, ruralistyki i architektury w tym unikatowych założeń dawnej Ordynacji Zamoyskiej, zespołów sakralnych,
- położenie w strefie przenikania się kultur: katolickiej, grekokatolickiej i prawosławnej, z zachowanymi licznymi elementami dziedzictwa kultury judaistycznej,

The map illustrates the Roztocze subregion, a geographical area in southeastern Poland. Key cities and towns shown include Krasnik, Janów Lubelski, Zamość, Tarnobrzeg, Zamość, Tysowice, Laszczów, Józefów, Tomaszów Lubelski, Cieszanów, Lubaczów, Jarosław, Przeworsk, Łancut, Kanczuga, Radymno, Yavoriv (Jaworów), and Novovolynsk (Nowovolynsk). The map also shows the borders of the Roztocze subregion and the Roztocze National Park. The legend identifies various symbols: red diamonds for geological outcrops, blue circles for waterfalls, green squares for nature reserves, blue squares with a white 'M' for museums, and green squares with a white 'P' for parks. The map includes a scale bar (1:700,000) and a distance scale (1 cm = 7 km).

Legenda:

- Odślonie geologiczne
Exposure geological form
- Skalka
Stone
- Jaskinia
Caves
- Punkt widokowy
View point
- Doliny przełomowe
Gap valleys
- Wodospad, szczyt, szum
Waterfall
- Źródło i źródliko
Spring
- Rezerwat przyrody
Nature reserve
- Pomnik przyrody
Nature monument
- Zabytkowy park
Historic park
- Muzeum i zbiory przyrodnicze
Museum of nature
- Obszar występowania wąwozów
Area of occurrence gully
- Park narodowy
National Park
- Granica Roztocza. Granica subregionu Roztocza
Boundary of Roztocze. Boundary of Roztocze subregion

Skala: 1:700 000

Skala: 1 cm = 7 km

- Roztocze to jednorodny region fizycznogeograficzny o nieco zatartej tożsamości regionalnej w wyniku zawirowań dziejowych i zmian geopolitycznych. Podzielony na przestrzeni dziejów granicami różnej rangi. W wyniku rozbiorów Polski w XVIII wieku południowa część Roztocza (Lwowskie, Rawskie i część Tomaszowskiego) na okres ok 150 lat stała się częścią monarchii austriackiej, pozostała należała do zaboru rosyjskiego. W okresie dwudziestolecia międzywojennego Roztocze w całości należało do państwa polskiego. Po drugiej wojnie światowej Roztocze Lwowskie i część Rawskiego znalazło się w granicach ZSRR, a od 1991 roku w granicach niepodległej Ukrainy. Od 2004 roku granica polsko-ukraińska jest jednocześnie granicą UE. Wielkoskalowe procesy, implikowane decyzjami politycznymi wywarły wpływ na krajobraz kulturowy regionu oraz zatarcie jego tożsamości kulturowej, która wyrażała się w wielokulturowości, różnorodności wyznaniowej i językowej.

Źródło: Świecia A., Brzezińska-Wojcik T., Grabowski T., Skowronek E., Shevchuk O., Zinko Y. *Walory przyrodnicze*.
[w] Grabowski T., Harasimiuk M., Kaszewski B., Kravchuk Y., Lorens B., Michalczyk Z., Shabliy O. 2015. *Roztocze przyroda i człowiek. Turystyka na Roztoczu*. Wyd. RPN, Zwierzyniec: 395.

Map of the Roztocze region showing functional and prospective tourist areas, main towns, and various tourist forms like walking, skiing, and sightseeing. The map includes a legend, scale, and coordinates.

Legend:

- Funkcjonalny obszar turystyczny** (Functional tourist area) - Orange shaded area
- Perspektywiczny obszar turystyczny** (Prospective tourist area) - Yellow shaded area
- Główne miejscowości turystyczne** (Main tourist resorts) - Towns with a star icon (e.g., Józefów, Krasnobród, Tomaszów Lubelski)
- Inne miasta** (Other towns) - Towns with a dot icon (e.g., Janów Lubelski, Zamość)
- Piesza, Rowerowa** (Walking, Bicycle) - Icon of a person walking
- Narciarska, Narciarsko-biegowa** (Ski, Ski and race) - Icon of a person on skis
- Konna** (Equestrian) - Icon of a horse
- Wodna** (Aquatic) - Icon of a swimmer
- Przyrodnicza** (Nature) - Icon of a tree
- Poznawcza, Edukacyjna** (Cognitive, Educational) - Icon of a book
- Pielgrzymkowa, Religijna** (Pilgrimage, Religious) - Icon of a church
- Krajoznawcza, Kulturowa** (Sightseeing, Cultural) - Icon of a building
- Uzdrowskowa, Biznesowa** (Spa, Business) - Icon of a person in a spa
- Wypoczynkowa, Agroturystyczna** (Holiday, Agrotouristic) - Icon of a house
- Granica Roztocza i subregionów Roztocza** (Boundary of Roztocze and subregion of Roztocze) - Dashed line
- Krajowaznawcza, Kulturowa** (Sightseeing, Cultural) - Icon of a building
- Granica państwa** (National border) - Thick grey line

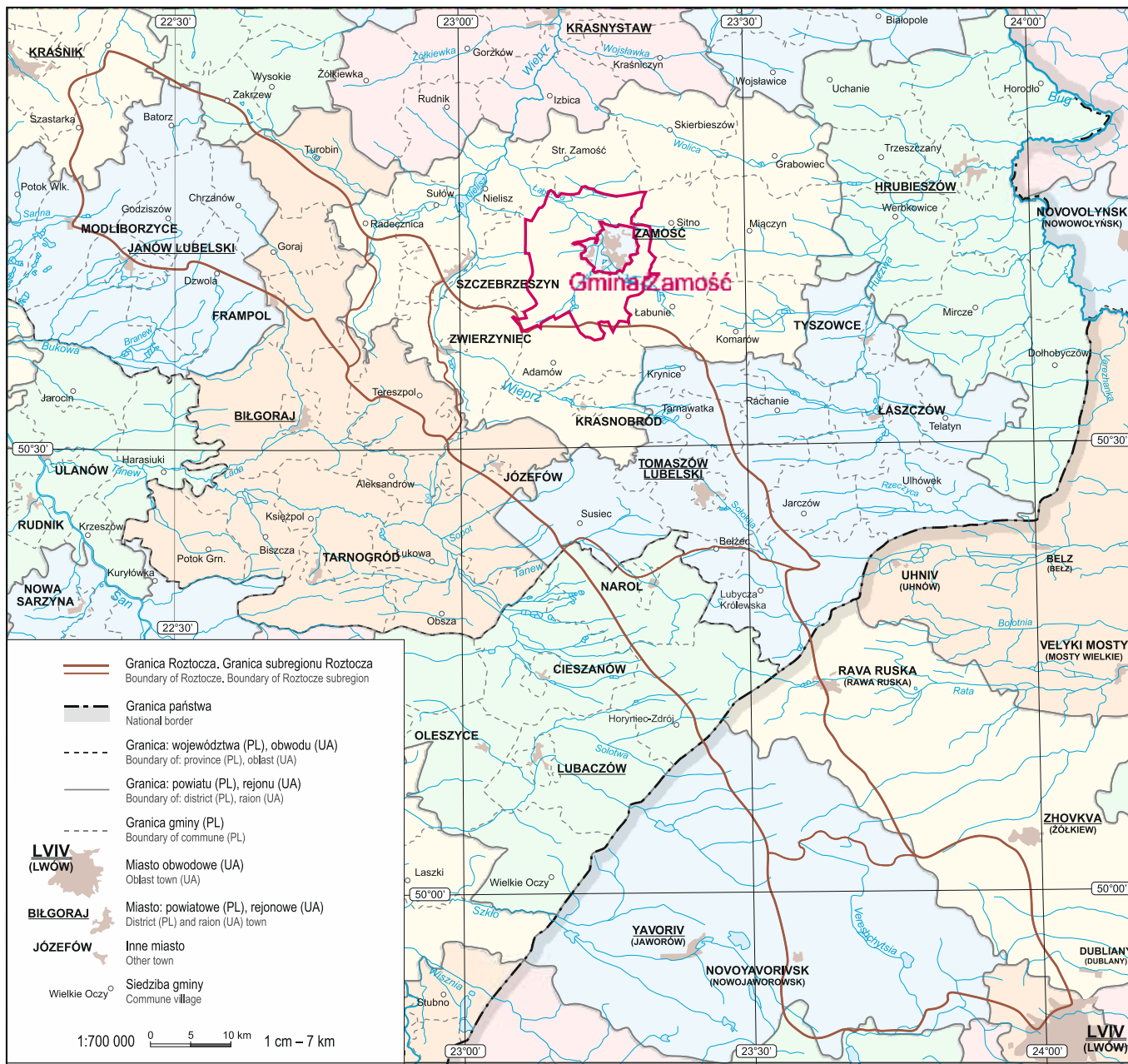
Scale: 1:700 000

Scale bar: 0 5 10 20 km

Scale bar: 1 cm – 7 km

- Źródło: Świeca A., Brzezińska-Wojcik T., Grabowski T., Skowronek E., Shevchuk O., Zinko Y. *Obszary i główne miejscowości turystyczne*. [w:] Grabowski T., Harasimiuk M., Kaszewski B., Kravchuk Y., Lorens B., Michalczyk Z., Shabliy O. 2015. *Roztocze przyroda i człowiek. Turystyka na Roztoczu*. Wyd. RPN, Zwierzyniec: 424.

Roztocze na tle podziału administracyjnego

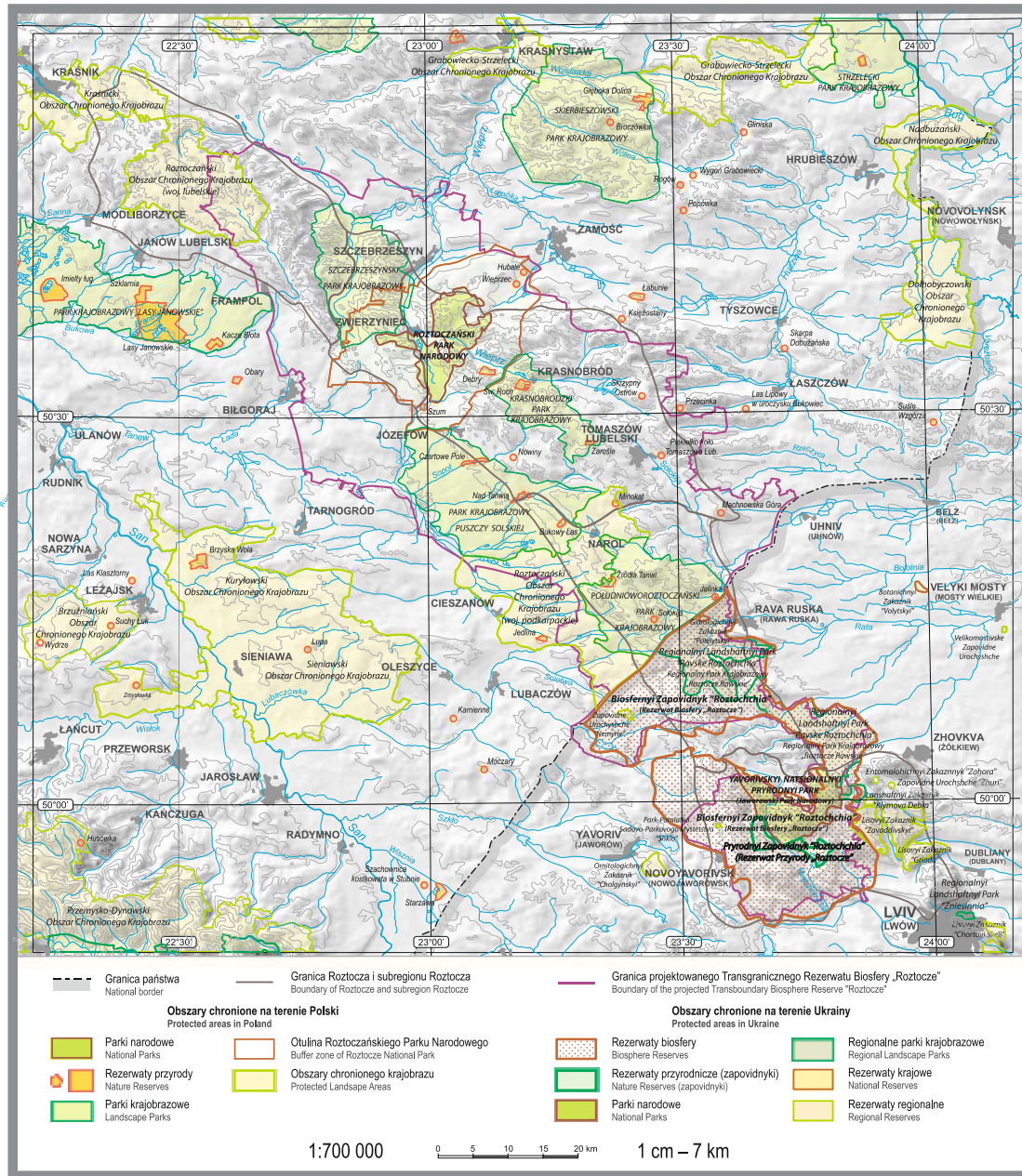


Polska Część Roztocza obejmuje 28 jednostek administracyjnych: jedną gminę miejską, 20 gmin wiejskich, 7 gmin miejsko-wiejskich, położonych w woj. lubelskim w powiatach: kraśnickim, janowskim, zamojskim, biłgorajskim i tomaszowskim, z wyjątkiem gminy Narol i Horyniec Zdrój, które położone są w woj. Podkarpackim pow. lubaczowskim. W 2012 roku mieszkało tu 194 tys. mieszkańców.

Ukraińska część Roztocza obejmuje 35 jednostek administracyjno-terytorialnych. Najniższego szczebla: 3 rady miejskie, 4 rady osiedlowe, 28 rad wiejskich rejonu żółkiewskiego i jaworowskiego oraz radę miasta Lwowa.

w 2013 roku w obszarze tym zamieszkiwało 118,6 tys. osób (bez ludności Lwowa – ok 800 tys. mieszkańców i Żółkwi – ok. 30 tys. mieszkańców).

Obszary chronione Roztocza



Roztocze to region wielkiej bioróżnorodności, zmienności krajobrazów, ważny korytarz ekologiczny o randze europejskiej.

Ekologiczny system ochrony przyrody Roztocza w części polskiej obejmuje 71 % jego powierzchni.

Formy ochrony przyrody w polskiej części Roztocza to:

- Roztoczański Park Narodowy,
- 15 rezerwatów przyrody,
- 4 parki krajobrazowe,
- 3 obszary chronionego krajobrazu,
- 11 Specjalnych obszarów ochrony Natura 2000 (obszary siedliskowe),
- 3 Obszary specjalnej ochrony Natura 2000 (obszary ptasie),
- 242 pomniki przyrody,
- 8 stanowisk dokumentacyjnych,
- 43 użytki ekologiczne.

W części ukraińskiej ochronie podlega ok 27 % powierzchni regionu. Rezerwat Biosfery „Roztochya” obejmuje 50 % części ukraińskiej regionu.

Formy ochrony przyrody w ukraińskiej części Roztocza to:

- Zapovidnyk Roztochya,
- Yavorivskiyy Natsionalnyi Pryrodnyi Park,
- Rezerwat hydrologiczny o znaczeniu ogólnokrajowym „Potylicki”
- Ogród Botaniczny Lwowskiego Uniwersytetu im. Iwana Franki o znaczeniu ogólnokrajowym,
- 2 regionalne parki krajobrazowe,
- 9 rezerwatów o znaczeniu lokalnym,
- 23 pomniki przyrody o znaczeniu lokalnym,
- 3 chronione uroczyska,
- 3 parki – pomniki sztuki parkowo-ogrodowej.

System ochrony przyrody i krajobrazu powinien gwarantować zachowanie dziedzictwa przyrodniczego i kulturowego Polski i Ukrainy na pograniczu Unii Europejskiej i zgodnie z zasadą zrównoważonego rozwoju służyć rozwojowi i promocji regionu.

4. B(L)ike Roztocze - together in spite of borders



Cel ogólny projektu:

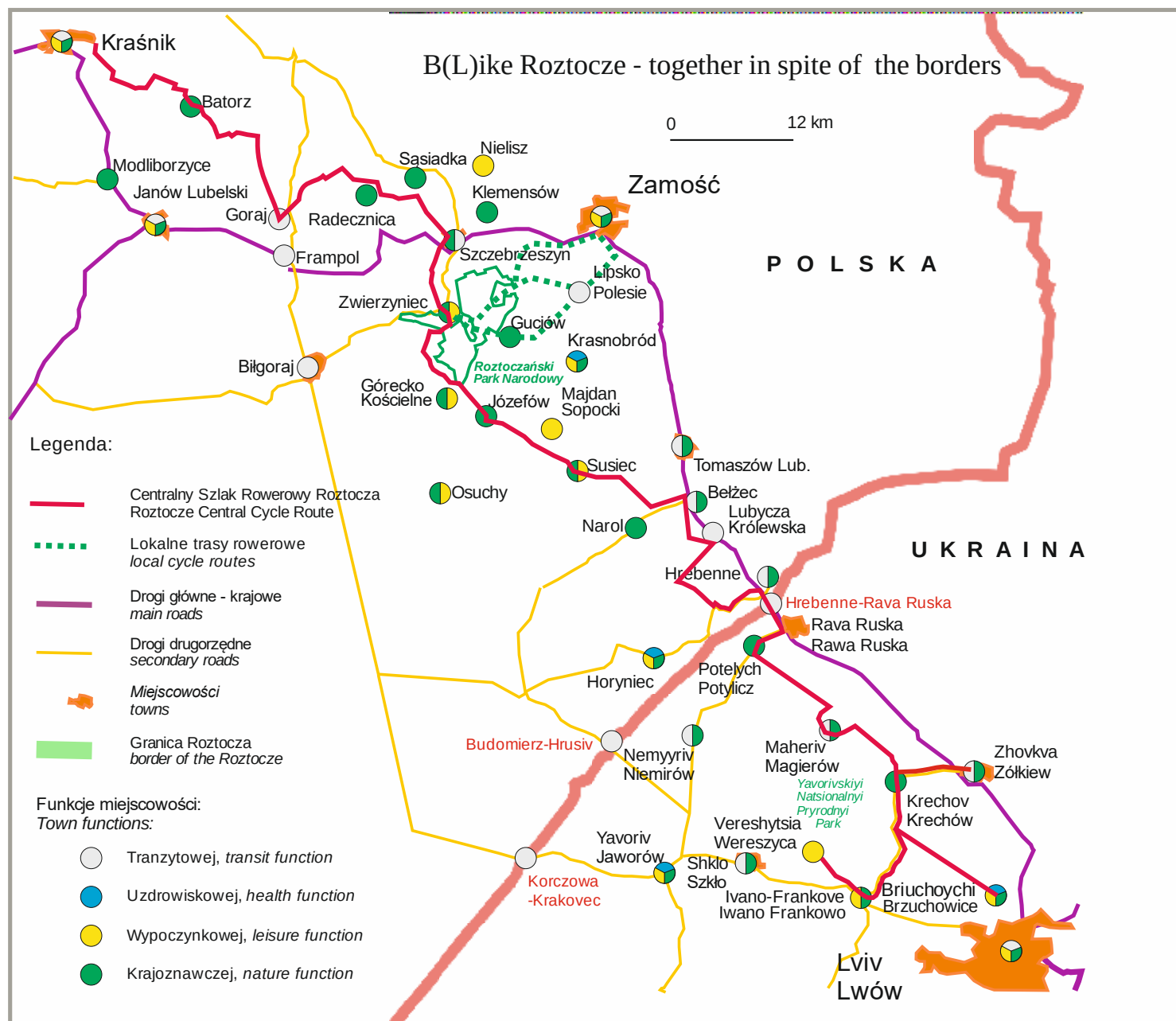
Celem ogólnym projektu jest promocja i zachowanie dziedzictwa naturalnego poprzez działania skierowane w infrastrukturę turystyczną, stworzenie produktów turystycznych skutkujących wzmocnieniem powiązań partnerskich oraz poprawie wizerunku i atrakcyjności polskiego i ukraińskiego Roztocza.

Oczekiwane zmiany obecnej sytuacji będące wynikiem realizacji projektu to poprawa stanu technicznego infrastruktury turystycznej, zmniejszenie degradacji środowiska, ład przestrzenny na terenach przy szlaku rowerowym (wraz z infrastrukturą towarzyszącą) i wzrost atrakcyjności turystycznej obszarów objętych projektem.

Opis projektu:

Głównymi produktami, które zostaną wytworzone w ramach projektu są:

- nowo powstała i zmodernizowana infrastruktura turystyczna,
- usługi i produkty turystyczne zwiększające wykorzystanie dziedzictwa naturalnego
- w turystyce, różnego typu wydarzenia transgraniczne,
- promocja Roztocza (m.in. poprzez publikacje, spoty reklamowe i audycje radiowe) oraz opracowanie dokumentu strategicznego dotyczącego ochrony i promocji dziedzictwa naturalnego.
- Korzystać z nich będą mogli zarówno lokalni mieszkańcy obszarów objętych projektem oraz turyści.
- Współpraca transgraniczna przyczynia się do tworzenia warunków skutecznej ochrony i wykorzystania turystycznego obszarów cennych przyrodniczo, pomimo różnego poziomu życia społeczno-gospodarczego w Polsce i na Ukrainie. Podejście transgraniczne, oparte o liniową infrastrukturę i produkty turystyczne, uwzględniające system ochrony przyrody po obu stronach granicy, przyczynia się do tworzenia obiektów z których korzystać mogą wszyscy zainteresowani – „razem pomimo granic”.



Centralny Szlak Rowerowy Roztocza (CSRR), poprowadzony jest wzdłuż osi Roztocza – z północno-zachodu na południowy - wschód. Po stronie polskiej ma on długość ok. 187 km. Po stronie ukraińskiej zaś trasa ma ok. 110 km i wiedzie przez Magierów do Krechowa z którego odchodzą trzy odnogi szlaku; do Żółkwi, Brzuchowic – dzielnicy Lwowa i Wereshitsy w JPPN. Jest to trasa rowerowa która powstała z inicjatywy Województwa Lubelskiego w 2002 roku przy wsparciu Obwodowej Administracji Państwowej we Lwowie oraz Roztoczańskiego Parku Narodowego i Jaworowskiego Przyrodniczego Parku Narodowego. Trasa ta uznana została przez Polską Organizację Turystyczną jako Produkt Turystyczny 2004 roku. National Geographic Traveler w 2011 roku zaliczył CSRR do pięciu najlepszych tras rowerowych w Polsce. Sprawdzone partnerstwo zachęciło do dalszego działania.

Budowa i wyposażenie geoturystycznych centrów turystycznych



B(L)ike Roztocze - together in spite of borders

Budowa i wyposażenie geoturystycznych centrów turystycznych



0 12 km

Zamość

P O L S K A

U K R A I N A

1. Budowa Centrum Geoturystycznego w Lipsku Polesiu w tym:

- budynek Centrum Geoturystycznego wraz z zagospodarowaniem terenu
- budynek sanitarno-gospodarczy
- altana zewnętrzna
- modele 3D różnych gatunków fauny i flory

2. Wyposażenie Centrum Geoturystycznego w Lipsku Polesiu.

1. Budowa Centrum Edukacji Ekologicznej JPPN z wiatą edukacyjną w węźle CSRR w JPPN w Wereszycy.

2. Wyposażenie Centrum Edukacji Ekologicznej JPPN.

Legenda:

- Centralny szlak rowerowy Roztocza
Roztocze Central Cycle Route
- ... Lokalne trasy rowerowe
local cycle routes
- ● Miejscowości
towns
- Granica Roztocza
border of the Roztocze



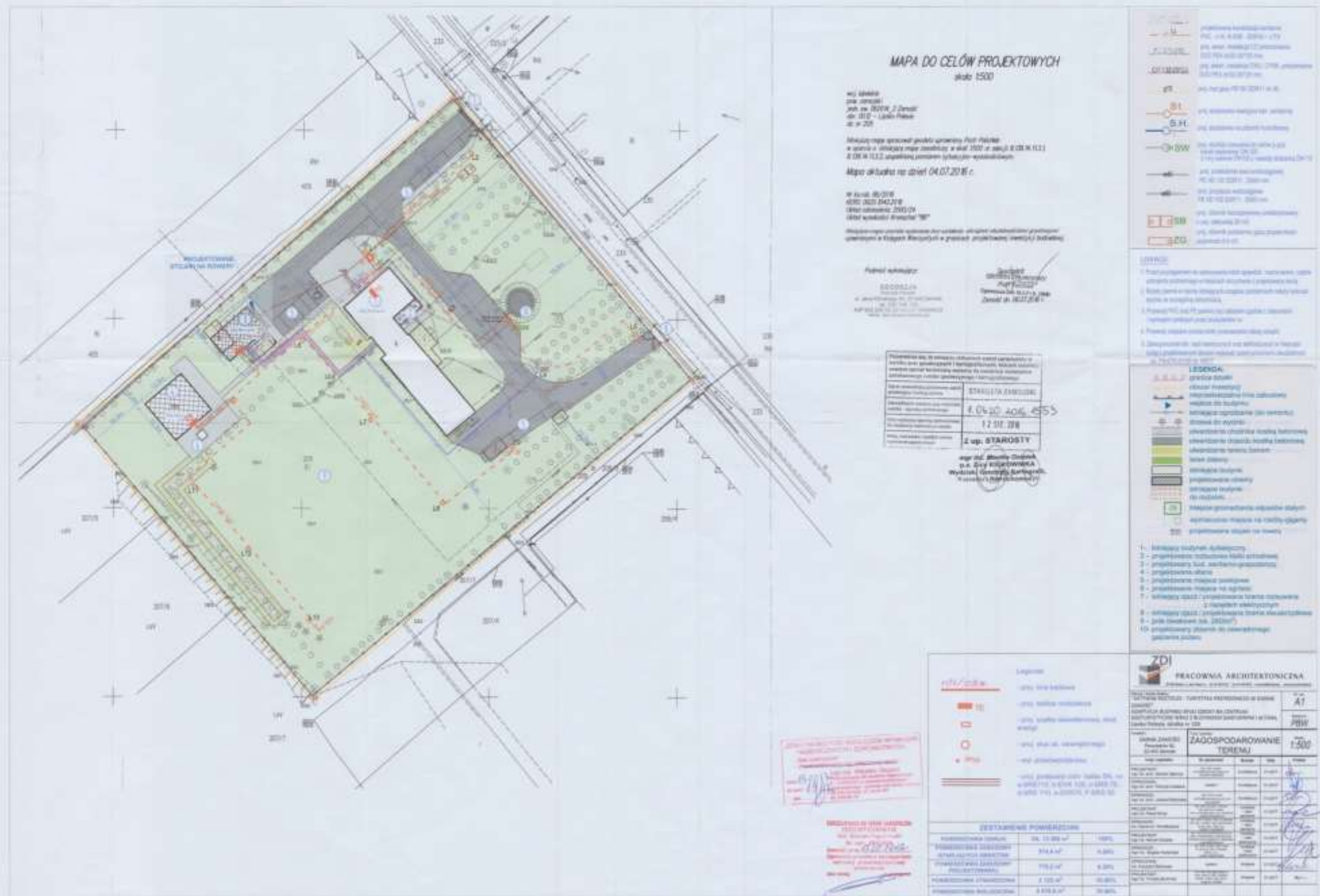
Budowa i wyposażenie geoturystycznych centrów turystycznych

Zadanie	Polska			Ukraina		
	Gmina Zamość	Województwo Lubelskie	Roztoczański Park Narodowy	Zrzeszenie samorządów „Euroregion Karpaty – Ukraina”	Jaworowski Przyrodniczy Park Narodowy	Departament Ekologii i Zasobów Naturalnych
Centra Geoturystyczne	Centrum geoturystyczne w Lipsku Polesiu, w tym				Centrum Edukacji Ekologicznej w Wereszycy	
	- Budynek Centrum Geoturystycznego wraz z zagospodarowaniem terenu - Budynek sanitarno-gospodarczy - Altana zewnętrzna - Modele 3D różnych gatunków fauny i flory - Wyposażenie: sprzęt - komputerowy, meble, inne				- Budynek informacji turystycznej - Wystawa „Roztocze” - Wystawa „Inteligentny budynek” (Partnerami odpowiedzialnymi za wystawę w Centrum Edukacyjnym JPPN są RPN oraz Departament Ekologii) - Wiata edukacyjna - Wyposażenie sprzęt - komputerowy, meble, inne	
Koszt inwestycji	• 668 949,36 euro				• 283 977,12 euro	

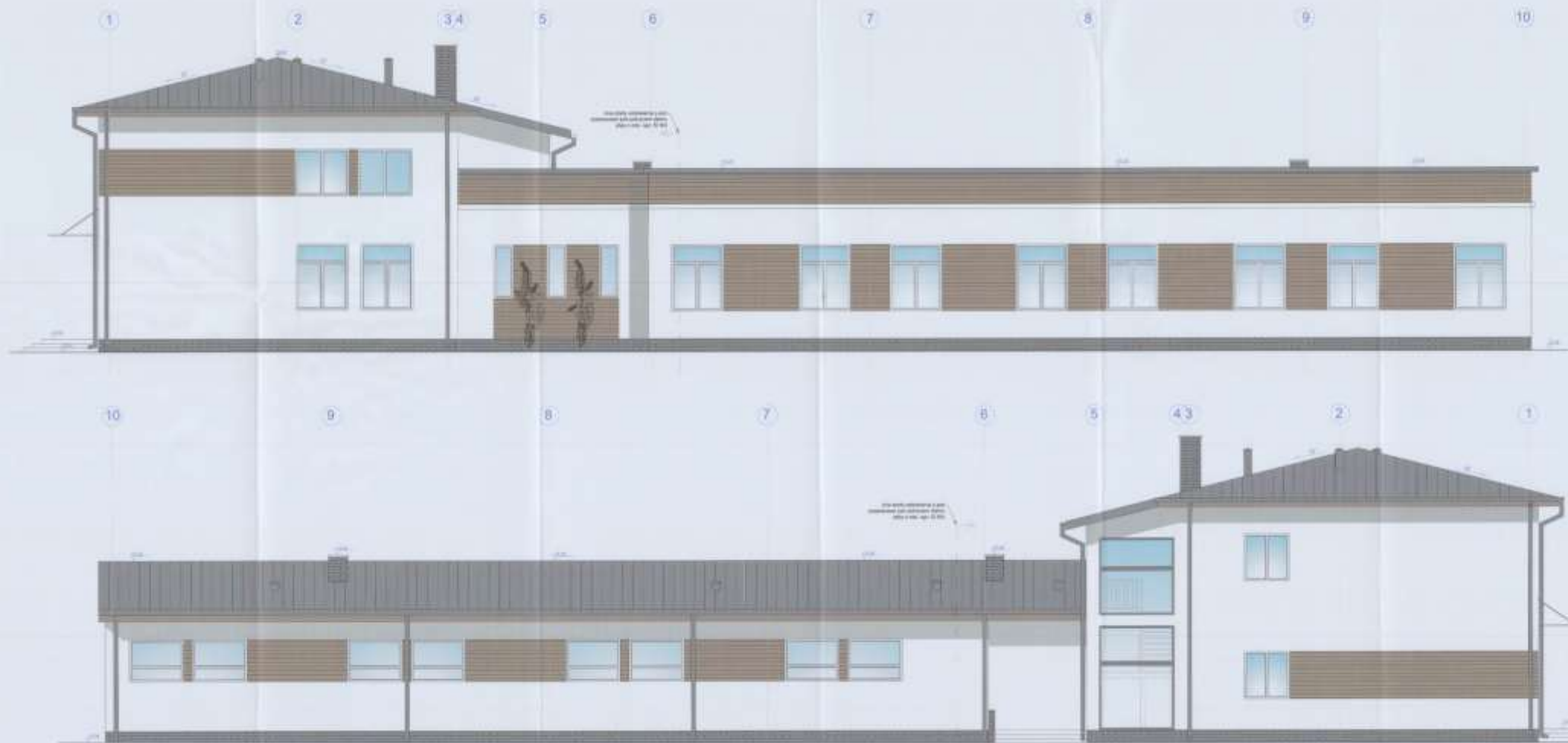
Zadania Centrum Geoturystycznego w Lipsku Polesiu:

- Centrum spotkań młodzieży z obszaru pogranicza polsko-ukraińskiego; organizacji zawodów sportowych, rajdów, festiwali, wycieczek,
- Miejsce promocji i budowania tożsamości regionu Roztocza oraz kształtowania pozytywnych postaw wobec przyrody,
- Baza szkoleniowa dla spotkań pracowników administracji samorządowej z obszaru pogranicza polsko-ukraińskiego,
- Reprezentacyjny punkt spotkań dla gości odwiedzających Gminę Zamość,
- Miejsce spotkań działających na Roztoczu artystów, miejsce organizacji plenerów malarskich, rzeźbiarskich, fotograficznych, itp.
- Główny punkt recepcyjny Gminy Zamość nie tylko dla tras rowerowych położony w węźle tras zwiedzania, służący lokalnej społeczności z obszaru pogranicza polsko-ukraińskiego jak i turystom,
- Dzięki powstałej infrastrukturze, baza do organizacji stałych form współpracy administracji z obszaru pogranicza z lokalną społecznością,
- Miejsce spotkań zespołów folklorystycznych, kół gospodyń wiejskich itp. działających w obszarze funkcjonalnym Roztocze,
- Miejsce odczytów i prelekcji dotyczących walorów przyrodniczych i kulturowych regionu,
- Punkt informacji turystycznej,.

Projekt centrum geoturystycznego w Lipsku Polesiu



Projekt centrum geoturystycznego w Lipsku Polesiu



www.elsevier.com/locate/jmb

desmaza pilosula

 PRACOVNIA ORIENTACIJA (Priloga k Prilozici 1, Prilozici 2, Prilozici 3, Prilozici 4)		A1 (Priloga k Prilozici 1, Prilozici 2, Prilozici 3, Prilozici 4)
Tabela 1: Preglednica o opisu poslovanja (Priloga k Prilozici 1, Prilozici 2, Prilozici 3, Prilozici 4)	Priloga k Prilozici 1, Prilozici 2, Prilozici 3, Prilozici 4 (Priloga k Prilozici 1, Prilozici 2, Prilozici 3, Prilozici 4)	1.5 (Priloga k Prilozici 1, Prilozici 2, Prilozici 3, Prilozici 4)
Tabela 2: Preglednica o opisu poslovanja (Priloga k Prilozici 1, Prilozici 2, Prilozici 3, Prilozici 4)	Priloga k Prilozici 1, Prilozici 2, Prilozici 3, Prilozici 4 (Priloga k Prilozici 1, Prilozici 2, Prilozici 3, Prilozici 4)	1.5 (Priloga k Prilozici 1, Prilozici 2, Prilozici 3, Prilozici 4)
Tabela 3: Preglednica o opisu poslovanja (Priloga k Prilozici 1, Prilozici 2, Prilozici 3, Prilozici 4)	Priloga k Prilozici 1, Prilozici 2, Prilozici 3, Prilozici 4 (Priloga k Prilozici 1, Prilozici 2, Prilozici 3, Prilozici 4)	1.5 (Priloga k Prilozici 1, Prilozici 2, Prilozici 3, Prilozici 4)
Tabela 4: Preglednica o opisu poslovanja (Priloga k Prilozici 1, Prilozici 2, Prilozici 3, Prilozici 4)	Priloga k Prilozici 1, Prilozici 2, Prilozici 3, Prilozici 4 (Priloga k Prilozici 1, Prilozici 2, Prilozici 3, Prilozici 4)	1.5 (Priloga k Prilozici 1, Prilozici 2, Prilozici 3, Prilozici 4)

- Budynek Centrum Geoturystycznego w Lipsku Polesiu
 - Liczba pięter - 2
 - Powierzchnia zabudowy – 534,45 m²,
 - Powierzchnia użytkowa – 566,45 m²,
 - Kubatura - 3 814,40 m³,
- Altana zewnętrzna
 - Powierzchnia zabudowy – 156,25 m²,
 - Powierzchnia użytkowa – 141,50 m²,
 - Kubatura – 476,50 m³,
- Budynek sanitarno-gospodarczy
 - Powierzchnia zabudowy – 99,50 m²,
 - Powierzchnia użytkowa – 79,36 m²,
 - Kubatura – 288,80 m³,



- Budynek Centrum Geoturystycznego w Lipsku Polesiu
 - Liczba pięter - 2
 - Powierzchnia zabudowy – 534,45 m²,
 - Powierzchnia użytkowa – 566,45 m²,
 - Kubatura - 3 814,40 m³,
- Altana zewnętrzna
 - Powierzchnia zabudowy – 156,25 m²,
 - Powierzchnia użytkowa – 141,50 m²,
 - Kubatura – 476,50 m³,
- Budynek sanitarno - gospodarczy
 - Powierzchnia zabudowy – 99,50 m²,
 - Powierzchnia użytkowa – 79,36 m²,
 - Kubatura – 288,80 m³,

Specyfikacja pomieszczeń:

Parter:

- Ciągi komunikacyjne – 145,75 m²
- Punkt informacji turystycznej – 10,90 m²
- Sala edukacyjno-multimedialna – 25,00 m²
- Sala ogólna – jadalnia – 39,95 m²
- Kuchnia, pom. magazynowe – 28,00 m²
- Szatnia - 8,10 m²
- WC – 8,95 m²
- 4 Pokoje 2 osobowe – 47,90 m²
- 4 Pokoje 3/4 osobowe – 69,40 m²
- 4 łazienki – 14,8 m²
- Pomieszczenia socjalne, kotłownia – 15,25 m²

Razem parter: 414 m m²

Piętro:

- Ciągi komunikacyjne – 39,15 m²,
- 1 pokój jednoosobowy - 9,15 m²,
- 2 pokoje dwuosobowe – 23,80 m²,
- 1 pokój trzyosobowy – 11,90 m²,
- 3 pokoje czteroosobowe – 56,40 m²,

Razem piętro: 152,45 m²,

Ogółem 566,45 m²,

Projekt Centrum Edukacji Ekologicznej w JPPN



Zadania Centrum Edukacji Ekologicznej Yavorivskyi Natsionalnyi Prirodnyi Park, Vereshchytsia

Główny, jedyny punkt recepcyjny JPPN obsługujący ok. 35 tys. turystów, w tym nie tylko z Ukrainy i Polski, pełniący funkcję punktu informacji turystycznej o Parku i Roztoczu,

Baza edukacyjna Parku, dzięki powstałej infrastrukturze umożliwiająca prowadzenie: zajęć edukacyjnych, organizację festynów, szkoleń, warsztatów, konferencji, wykładów dla uczniów i nauczycieli oraz innych grup zainteresowanych dziedzictwem przyrodniczym i kulturowym Roztocza,

Miejsce organizacji wystaw przyrodniczych i autorskich osób zainspirowanych przyrodą i kulturą roztocza z Polski i Ukrainy w tym wystaw fotograficznych, malarskich, grafiki, instalacji przestrzennych itp.

Miejsce promocji i budowania tożsamości regionu Roztocza oraz kształtowania pozytywnych postaw wobec przyrody, Punkt recepcyjny dla tworzonego TRB Roztocze, Transgranicznego Geoparku Kamienny Las na Roztoczu,

Projekt Centrum Edukacji Ekologicznej w JPPN

Фасад 1-3 М 1:100



Фасад 3-1 М 1:100



						14/2016-AP		
Зм.	К-сть	Арх	Нс/док	Підп.	Дата	Створення еколого-просвітницького візит-центру в зоні стаціонарної рекреації "Ворощиця" Яворівського національного природного парку		
Архітектор	Зінчук Н.					Р	14	76
Фасад 1-3, 3-1 М 1:100						ФО підприємця Зінчук Н.Б.		

Baza szkoleniowa dla spotkań pracowników parków narodowych Ukrainy i Polski,

Główny po stronie ukraińskiej punkt recepcyjny Centralnego Szlaku Rowerowego Roztocza od Kraśnika do Lwowa,

Miejsce cyklicznych spotkań i działań edukacyjnych Parku; „Św Jordan”, „Babie lato” itp.

Miejsce promocji hodowli prymitywnych ras zwierząt, szczególnie konika polskiego, którego hodowla znajduje się w JPPN i Roztoczańskim Parku Narodowym (RPN),

Baza naukowa dla spotkań naukowców zajmujących się poznawaniem Roztocza z Polski i Ukrainy,

Reprezentacyjny punkt spotkań dla gości odwiedzających JPPN.

Projekt Centrum Edukacji Ekologicznej w JPPN

План 1-го поверху М 1:100

Експлікація приміщень 1-го поверху

№	Перелік	Площа
1-1	Тамбур	4,40
1-2	Хол	33,20
1-3	Адміністрація	8,30
1-4	Конференцзал	51,00
1-5	Комора	11,60
1-6	Галерея	20,00
1-7	Кухня-їдальня	20,80
1-8	Душова	1,80
1-9	СВ	3,70
1-10	СВ	1,80
1-11	Паливна	5,50
		162,10 м ²

Opis techniczny obiektu:

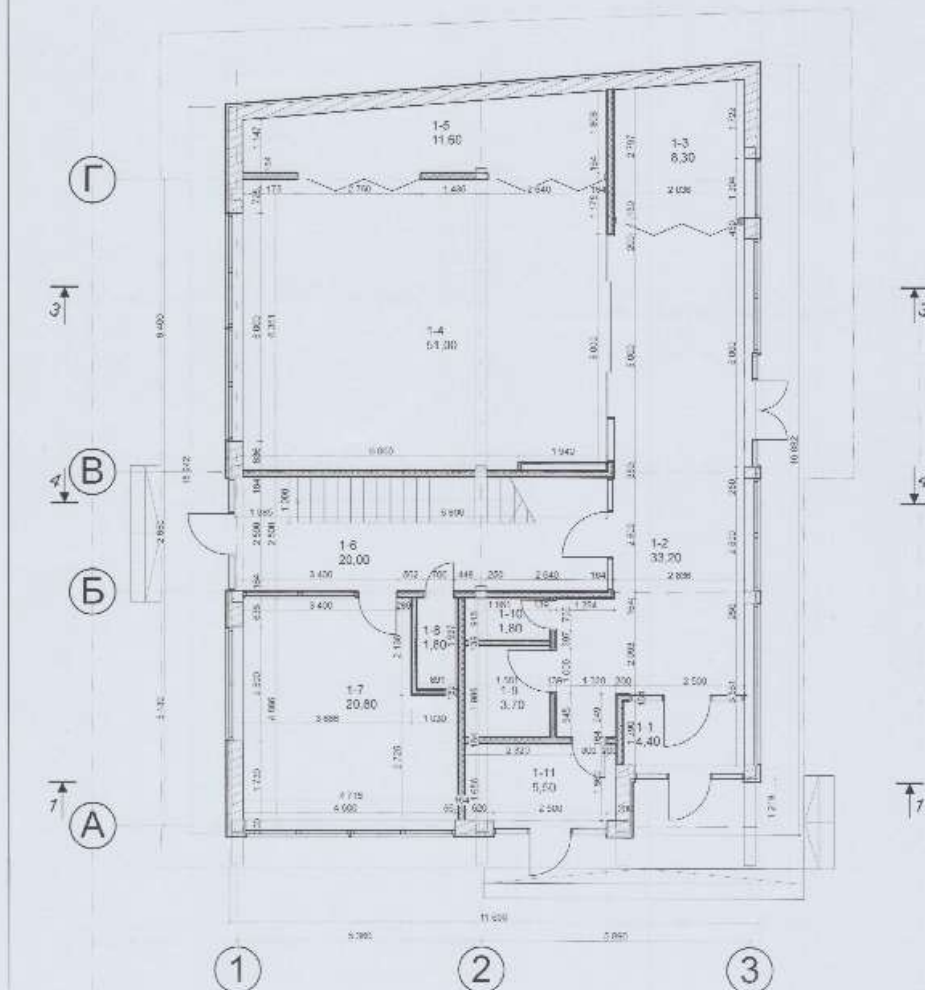
- Powierzchnia działki - 1,69 ha,
- liczba pięter – 2,
- kubatura - ok 1540 m³,
całkowita powierzchnia
pomieszczeń (użytkowa) – ok. 2
294 m²,
- powierzchnia zabudowy – ok. 2
192 m²,
- wysokość pierwszego piętra- 3,8
m, drugiego od 3,0 do 2,2 m.

Specyfikacja pomieszczeń:

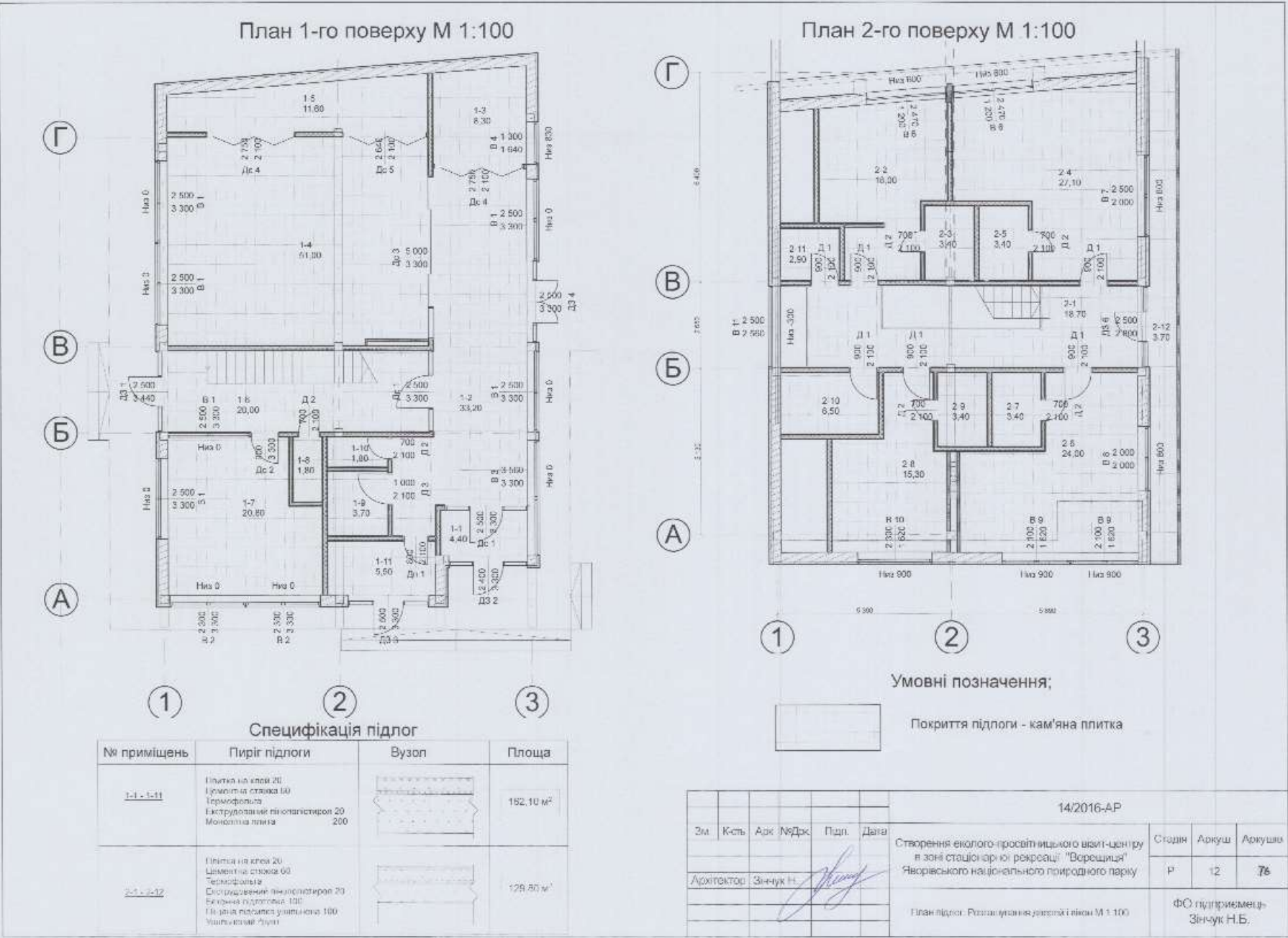
Parter:

- Wiatrołap-4,43 m²
- Hol-33,98 m²
- Informacji
turystyczna-8,30 m²
- uniwersalna sala
edukacyjno-
konferencyjna- 51,00
m²
- pomieszczenie
techniczne-11,8 m²
- galeria - 20,00 m²
- kuchnia - 21,07 m²
- łazienki – 7,44m²
- kotłownia - 5,49 m²

Razem parter – ok. 163m²



						14/2016-AP			
Зм	К	с	Арх	Назв	Підп	Дата	Студія	Арх	Арх
							Р	1	76
Архітектор	Зінчук Н.						Створення еколого-просвітницького освіт.-центру в зоні стаціонарної рекреації "Дерешиця" Яворівського національного природного парку		
План 1-го поверху М 1:100							ФО підприємця Зінчук Н.Б.		



Специфікація
 приміщень:

Перше поверх:

- hol - 19,15 м²
- покій гостинний 1, 19,08 м², łazienka 3,43 м²
- покій гостинний 2, 26,93 м², łazienka 3,43 м²,
- покій гостинний 3, 22,45 м², łazienka - 3,43 м²,
- покій гостинний 4, 15,64 м², łazienka - 3,43 м²
- поміщення технічне 10,6 м²
- balkon - 3,76 м².

Razem pierwsze piętro
 ok. - 130 м².

Rozwój infrastruktury rowerowej Roztocza w tym Centralnego Szlaku Rowerowego Roztocza (CSRR)



B(L)ike Roztocze - together in spite of borders

Rozwój infrastruktury rowerowej Roztocza,
w tym Centralnego Szlaku Rowerowego Roztocza (CSRR)

Lubelskie

Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego



1. Wykonanie oznakowania CSRR
- w części ukraińskiej (UA) i polskiej (PL)
2. Wykonanie punktów obsługi rowerzystów (POR)
po stronie PL i UA poprzez: budowę małej architektury drewnianej (stylizowana wiata drewniana ze stołami i ławami, stojakami na rowery, koszem na śmieci, stojakiem na wielkoformatowe tablice informacyjne. Wariantowo montaż czujników do pomiaru ruchu i stacji napraw rowerów.

Legenda:

0 12 km

- Centralny szlak rowerowy Roztocza
Roztocze Bicycle Tourist Route
- Lokalne trasy rowerowe
local cycle routes
- Miejscowości
towns
- Granica Roztocza
border of the Roztocze
- Punkty obsługi rowerzystów
Cyclist Service Points



Rozwój infrastruktury rowerowej Roztocza w tym Centralnego Szlaku Rowerowego Roztocza (CSRR)



Zadanie	Polska			Ukraina		
	Gmina Zamość	Województwo Lubelskie	Roztoczański Park Narodowy	Zrzeszenie samorządów „Euroregion Karpaty – Ukraina”	Jaworowski Przyrodniczy Park Narodowy	Departament Ekologii i Zasobów Naturalnych
Oznakowanie CSRR		187 km • Oznakowanie szlaku • Oznakowanie atrakcji turystycznych • wykonanie dokumentacji oraz uzgodnień 62 695 euro		110 km • Oznakowanie szlaku • Oznakowanie atrakcji turystycznych • wykonanie dokumentacji oraz uzgodnień 31 000 euro		
Wykonanie punktów obsługi rowerzystów (POR)		• Wiaty ze stołami i ławkami • Stojaki na rowery • Kosze na śmieci • stojaki na wielkoformatowe tablice informacyjne • Zakup i montaż w terenie stacji napraw rowerów 72 355 euro		• Wiaty ze stołami i ławkami • Stojaki na rowery • Kosze na śmieci stojaki na wielkoformatowe tablice informacyjne • Zakup i montaż w terenie stacji napraw rowerów 74 909 euro		

Rozwój infrastruktury rowerowej Roztocza w tym Centralnego Szlaku Rowerowego Roztocza (CSRR)



Zadanie	Polska			Ukraina		
	Gmina Zamość	Województwo Lubelskie	Roztoczański Park Narodowy	Zrzeszenie samorządów „Euroregion Karpaty – Ukraina”	Jaworowski Przyrodniczy Park Narodowy	Departament Ekologii i Zasobów Naturalnych
Opracowanie wielkoformatowych plansz informacyjnych		Opracowanie plansz informacyjnych (110x200) 10 450 euro		Opracowanie plansz informacyjnych (110x200) 1 200 euro		
Budowa wież widokowych	- Lipsko Polesie - Wierzchowiny 69 662 euro					
Wytyczenie trasy rowerowej Gminy Zamość	- Oznakowanie ok. 30 km trasy rowerowej - Dokumentacja i uzgodnienia 5 781 euro					
Zakup wraz z montażem w terenie urządzeń do pomiaru ruchu turystycznego	Zakup 3 czujników do pomiaru ruchu turystycznego 10 000 euro	Zakup 3 czujników do pomiaru ruchu turystycznego 31 600 euro		Zakup 3 czujników do pomiaru ruchu turystycznego 11 000 euro		

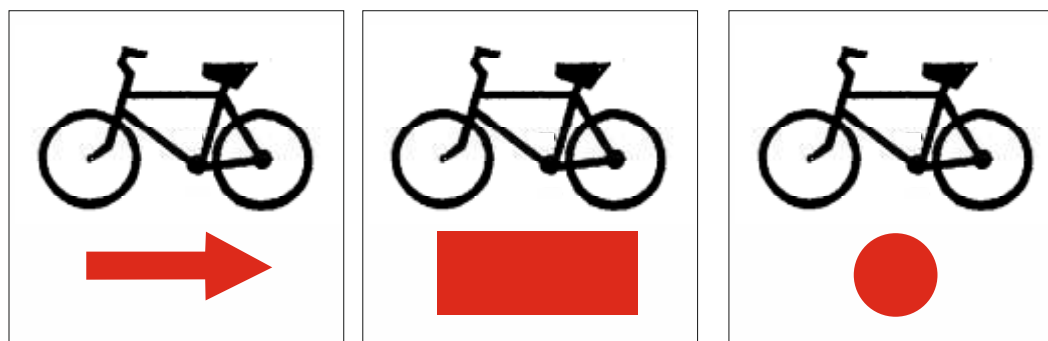


Znakowanie tras rowerowych

Podstawa prawna

- USTAWA z dnia 20 czerwca 1997 r. Prawo o ruchu drogowym (Dz. U. z 2017 r. poz. 1260, 1926)
- ROZPORZĄDZENIE MINISTRA TRANSPORTU, BUDOWNICTWA I GOSPODARKI MORSKIEJ z dnia 19 lipca 2013 r. zmieniające rozporządzenie w sprawie szczegółowych warunków technicznych dla znaków i sygnałów drogowych oraz urządzeń bezpieczeństwa ruchu drogowego i warunków ich umieszczania na drogach (Dz. U. z 2013r., poz. 891)
- ROZPORZĄDZENIE MINISTRÓW TRANSPORTU, BUDOWNICTWA I GOSPODARKI MORSKIEJ ORAZ SPRAW WEWNĘTRZNYCH z dnia 24 lipca 2013 r. zmieniające rozporządzenie w sprawie znaków i sygnałów drogowych (Dz.U. z 2013r., poz. 890)

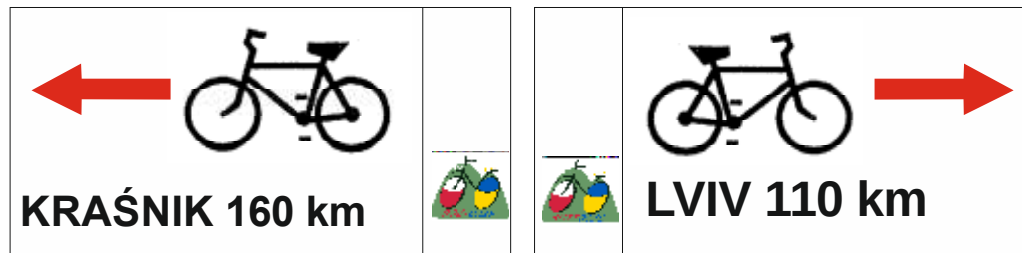
Znaki szlaków rowerowych lokalnych (Dodatkowe znaki pionowe szlaków rowerowych)



R-1b

R-1

R-1a



R-3

- Znak R-1 „szlak rowerowy lokalny”
- Znak R-1a „początek (koniec) szlaku rowerowego lokalnego”
- Znak R-1b „zmiana kierunku szlaku rowerowego lokalnego”
- Znak R-3 „tablica szlaku rowerowego lokalnego” wskazuje odległość do głównych miejscowości położonych przy szlaku rowerowym lokalnym

Znaki R-1, R-3 stosuje się do oznakowania szlaków rowerowych, których przebieg został wyznaczony tylko dla obszaru Rzeczypospolitej Polskiej

- Znak R-1 umieszcza się pomiędzy połączeniami (skrzyżowaniami) dróg lub szlaków w celu potwierdzenia przebiegu szlaku
- Znak R-1a umieszcza się na początku i końcu szlaku
- Znak R-1b umieszcza się przed skrzyżowaniem na którym szlak zmienia kierunek

Znaki szlaków rowerowych transgranicznych (Dodatkowe znaki pionowe szlaków rowerowych)



Dopuszcza się stosowanie znaków szlaków, które mają kontynuacje poza granicami Polski, Znak R-4 w trzech wariantach

- znak R-4 z numerem szlaku rowerowego
- znak R-4 z numerem szlaku rowerowego i jego barwnym oznaczeniem
- znak R-4 z barwnym oznaczeniem szlaku rowerowego. Proponujemy dla oznaczenia Centralnego Szlaku Rowerowego Rostocza od Kraśnika do Lwowa przyjąć znak z barwnym oznaczeniem szlaku - kolor czerwony



Znak R-4 umieszcza się na szlaku rowerowym za każdym połączeniem dróg lub szlaków rowerowych, w tym za przejazdem dla rowerzystów, w odległości od 5 m do 25 m od połączenia dróg lub szlaków rowerowych oraz nie rzadziej niż co 1 km, chyba że na danym odcinku szlaku rowerowego nie ma możliwości kontynuacji jazdy w innym kierunku.

W przypadku utrudnień występujących na szlaku rowerowym pod znakiem R-4 może być umieszczona tabliczka zawierająca symbole wskazujące na rodzaj utrudnienia, w szczególności: nierówną drogę, zwężenie jeźni, niebezpieczny zjazd, stromy podjazd, wraz z napisem podającym rzeczywistą wartość nachylenia zjazdu lub podjazdu z dokładnością do 1%. Tabliczkę pod znakiem R-4 informującą o zjeździe lub podjeździe na szlaku rowerowym umieszcza się w przypadku, gdy wartość nachylenia jest większa niż 3%.



Przykład tabliczki umieszczonej pod znakiem R-4:

- dla szlaku rowerowego ze spadkiem
- dla szlaku rowerowego ze wzniesieniem
- dla szlaku rowerowego z jego zwężeniem
- dla szlaku rowerowego, na którym występują nierówności.



Znak R-4 można również umieścić na znaku E-12a „drogowskaz do szlaku rowerowego” zamiast symbolu roweru.

Znaki szlaków rowerowych transgranicznych (Dodatkowe znaki pionowe szlaków rowerowych)

- Znak R-4a „informacja o rzeczywistym przebiegu szlaku rowerowego”
- Znak R-4b „zmiana kierunku szlaku rowerowego”
- Znak R-4c „drogowskaz tablicowy szlaku rowerowego”
- Znak R-4d „drogowskaz szlaku rowerowego w kształcie strzały podający odległość”
- Znak R-4e „tablica przeddrogowskazowa szlaku drogowego”

Znak R-4a umieszcza się pod innymi znakami kategorii R w odległości od 5 m do 100 m przed połączeniem dróg lub szlaków rowerowych, na którym szlak zmienia kierunek.

Znak R-4b umieszcza się w odległości od 5 m do 15 m przed połączeniem dróg lub szlaków rowerowych, na którym szlak zmienia kierunek. Pod znakiem R-4b może być stosowana tabliczka wskazująca rodzaj utrudnienia występującego na szlaku rowerowym podobnie jak pod znakiem R-4. Jeżeli istnieje potrzeba wskazania odległości do zmiany kierunku szlaku rowerowego, pod znakiem R-4b umieszcza się tabliczkę podającą odległość do połączenia dróg lub szlaków rowerowych, na którym szlak wskazany na znaku. R-4b zmienia kierunek. Tabliczka wskazująca odległość do zmiany kierunku powinna spełniać wymagania takie jak dla tabliczki wskazującej rodzaj utrudnienia występującego na szlaku rowerowym.

Znaki R-4c i R-4d umieszcza się na szlaku rowerowym przed połączeniami dróg lub szlaków rowerowych, na których istnieje potrzeba wskazania kierunku i odległości do określonej miejscowości lub miejsca na szlaku albo poza nim. Znak R-4e umieszcza się na szlaku rowerowym w odległości od 100 m do 200 m przed połączeniem dróg lub szlaków rowerowych.

R-4a



R-4b



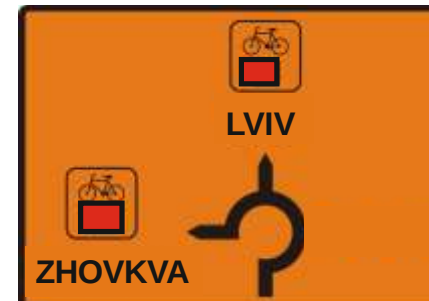
R-4c



R-4d



R-4e



Znaki kierunku



- Znak E-8: drogowskaz do plaży lub miejsca kąpielowego. Wskazuje kierunek do obiektu turystycznego lub wypoczynkowego wskazanego na znaku



- Znak E-9: drogowskaz do muzeum. Wskazuje kierunek do obiektu turystycznego lub wypoczynkowego wskazanego na znaku.



- Znak E-10: drogowskaz do zabytku jako dobra kultury. Wskazuje kierunek do obiektu turystycznego lub wypoczynkowego wskazanego na znaku.



- E-11: drogowskaz do zabytku przyrody. Wskazuje kierunek do obiektu turystycznego lub wypoczynkowego wskazanego na znaku.



- E-12: drogowskaz do punktu widokowego. Wskazuje kierunek do obiektu turystycznego lub wypoczynkowego wskazanego na znaku.



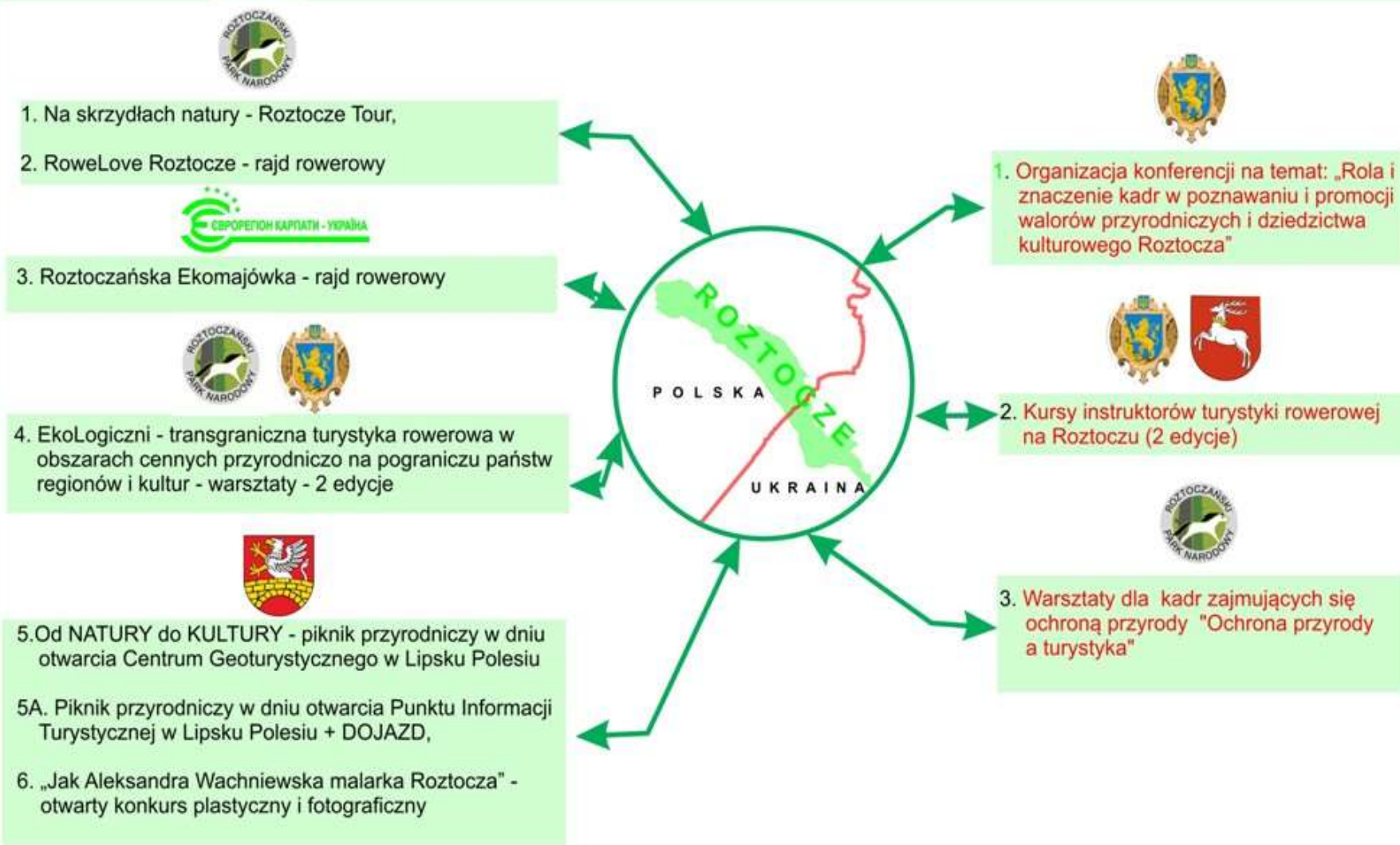
- E-12a: drogowskaz do szlaku rowerowego. Wskazuje kierunek do obiektu turystycznego lub wypoczynkowego wskazanego na znaku.

Kształcenie kadr dla ochrony przyrody i obsługi ruchu turystycznego na Roztoczu





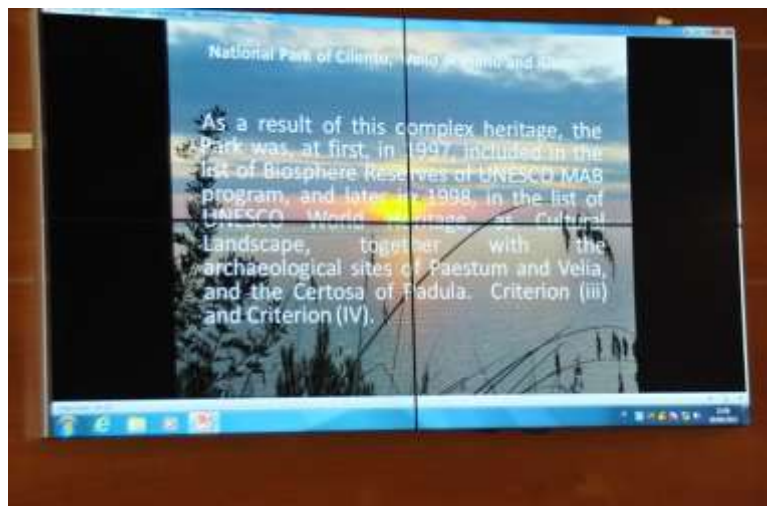
1. Kształcenie kadr dla ochrony przyrody i obsługi turystyki na Roztoczu, 2. Rozwój liniowych produktów turystycznych



Kształcenie kadr dla ochrony przyrody i obsługi ruchu turystycznego na Roztoczu



Zadanie	Polska			Ukraina		
	Gmina Zamość	Województwo Lubelskie	Roztoczański Park Narodowy	Zrzeszenie samorządów „Euroregion Karpaty – Ukraina”	Jaworowski Przyrodniczy Park Narodowy	Departament Ekologii i Zasobów Naturalnych
Kształcenie kadr dla ochrony przyrody i obsługi ruchu turystycznego		Kurs instruktorów turystyki rowerowej na Roztoczu 2 322 euro	Warsztaty dla kadr zajmujących się ochroną przyrody „Ochroną przyrody a turystyka” 9 300 euro			Organizacja konferencji pt. „Rola i znaczenie kadr w poznawaniu i promocji walorów przyrodniczych i dziedzictwa kulturowego Roztocza” 8 700 euro Kurs instruktorów turystyki rowerowej na Roztoczu 2 240 euro

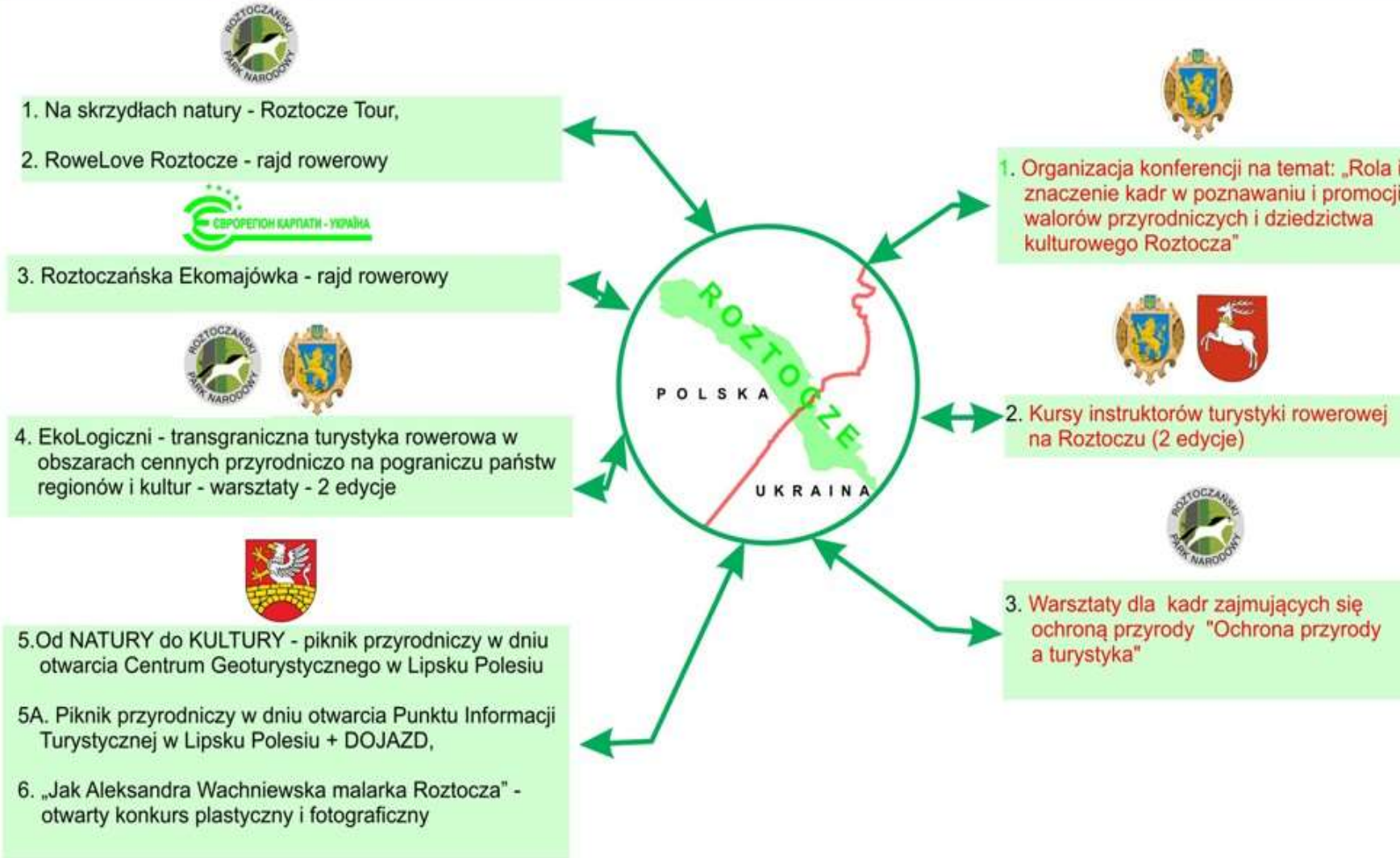


Rozwój liniowych produktów turystycznych - rajdy, imprezy edukacyjne,
warsztaty.





1. Kształcenie kadr dla ochrony przyrody i obsługi turystyki na Roztoczu, 2. Rozwój liniowych produktów turystycznych



Rozwój liniowych produktów turystycznych - rajdy, imprezy edukacyjne, warsztaty.

Zadanie	Polska			Ukraina		
	Gmina Zamość	Województwo Lubelskie	Roztoczański Park Narodowy	Zrzeszenie samorządów „Euroregion Karpaty – Ukraina”	Jaworowski Przyrodniczy Park Narodowy	Departament Ekologii i Zasobów Naturalnych
Rajdy rowerowe	Rajd rowerowy w dniu otwarcia Centrum Geoturystycznego w Lipsku Polesiu 2000 euro		- Na skrzydłach natury- Roztocze Tour 20 900 euro - RoweLowe Roztocze 20 900 euro			
Warsztaty			EkoLogiczni- transgraniczna turystyka rowerowa w obszarach cennych przyrodniczo na pograniczu państw, regionów ,kultur. 28 562 euro			EkoLogiczni- transgraniczna turystyka rowerowa w obszarach cennych przyrodniczo na pograniczu państw, regionów ,kultur. 28 562 euro
Pikniki	Od Natury do Kultury – piknik przyrodniczy w dniu otwarcia Centrum Geoturystycznego w Lipsku Polesiu 8 359 euro					
Konkurs plastyczny i fotograficzny	„Jak Aleksandra Wachniewska malarka Roztocza” – otwarty konkurs plastyczny i fotograficzny– 1 500 euro					



Wydanie informacyjno-turystycznych materiałów opisujących
walory przyrodnicze i kulturowe





Opracowanie i wydanie turystycznych materiałów drukowanych i cyfrowych, opisujących walory przyrodnicze i kulturowe Roztocza



1. Opracowanie i druk Atlasu turystycznego Roztocza (od Kraśnika do Lwowa),
2. Wydanie Mapy Centralny Szlak Rowerowy Roztocza w skali 1:100 000,
3. Druk mapy "zrywki" w trzech arkuszach prezentujących CSRR,
4. Wykonanie i publikacja internetowej interaktywnej mapy RoweLove Roztocze.



5. Wydanie przewodnika turystycznego CSRR,
6. Wykonanie aplikacji na telefon komórkowy „Przewodnik po CSRR” wraz ze śladami GPS,
7. Książka - "System obszarów chronionych Roztocza w Polsce i Ukrainie",
8. Materiały informacyjno-edukacyjne.



9. Opracowanie wystawy:
 - a) "Roztocze" w celu ekspozycji w nowym Centrum Edukacji Ekologicznej w JPPN
 - b) "Inteligentny budynek" - w Centrum Edukacji Ekologicznej w JPPN



Bliżej Roztocza bliżej natury - seria materiałów informacyjnych Gminy Zamość

10. Mapa ścieżki rowerowej Gminy Zamość,
11. Informator przyrodniczo-kulturowy Gminy Zamość,
12. Przewodnik przyrodniczo- kulturowy Gminy Zamość,
13. Kalendarz przyrodniczo-kulturowy na dwa lata 2019 i 2020 rok,
14. Album przyrodniczo-kulturowy o Gminie Zamość i Roztoczu

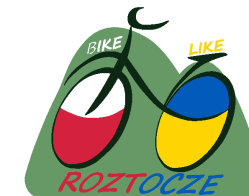
Konferencja zamykająca Projekt

Wydanie informacyjno-turystycznych materiałów opisujących walory przyrodnicze i kulturowe

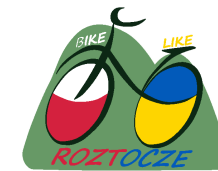


Zadanie	Polska			Ukraina		
	Gmina Zamość	Województwo Lubelskie	Roztoczański Park Narodowy	Zrzeszenie samorządów „Euroregion Karpaty – Ukraina”	Jaworowski Przyrodniczy Park Narodowy	Departament Ekologii i Zasobów Naturalnych
Mapy i atlasy		- Opracowanie i druk atlasu turystycznego Roztocza -15 tys. egz. - 19 662 euro - Wydanie mapy CSRR- 20 tys. egz. - 2 7 865 euro - Mapa „zrywka” w 3 arkuszach - 11 610 euro				
Przewodniki			Przewodnik turystyczny CSRR – 15 tys. egz. 34 800 euro			
Materiały informacyjno - edukacyjne						
Aplikacje		Wykonanie internetowej interaktywnej mapy 9 288 euro	Przewodnik po CSRR 11 600 euro			
Materiały promocyjne	Wykonanie materiałów promocyjnych 3 500 euro		Wykonanie materiałów promocyjnych 23 510 euro			Wykonanie materiałów promocyjnych 17700 euro

Wydanie informacyjno-turystycznych materiałów opisujących walory przyrodnicze i kulturowe

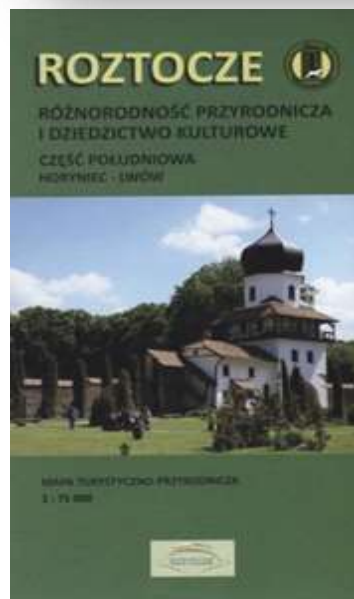
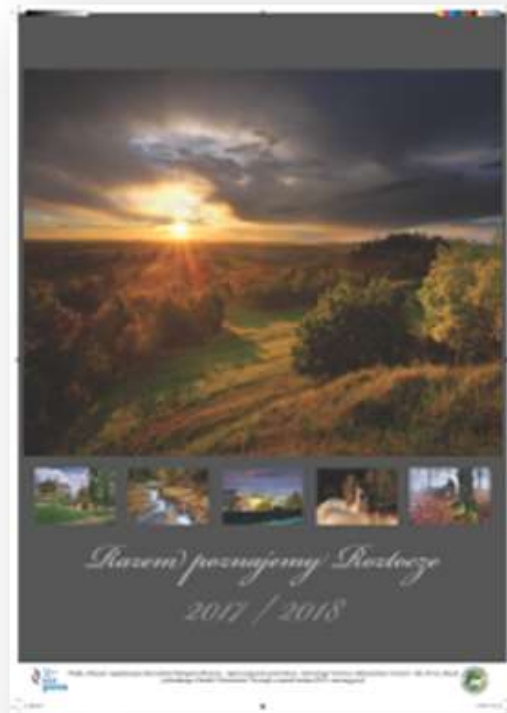
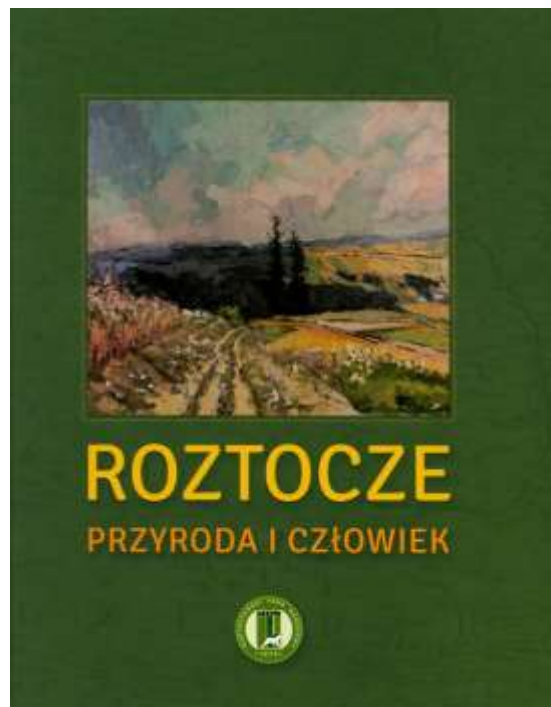


Zadanie	Polska			Ukraina		
	Gmina Zamość	Województwo Lubelskie	Roztoczański Park Narodowy	Zrzeszenie samorządów „Euroregion Karpaty – Ukraina”	Jaworowski Przyrodniczy Park Narodowy	Departament Ekologii i Zasobów Naturalnych
Wydawnictwa			„System obszarów chronionych Roztocza w Polsce i na Ukrainie”-3 tys. egz. 58 050 euro			
Materiały informacyjne	Blżej Roztocza bliżej natury: • Mapa ścieżki rowerowej Gminy Zamość • Informator przyrodniczo-kulturowy Gminy Zamość • Przewodnik Przyrodniczo-Kulturowy Gminy Zamość • Kalendarz Przyrodniczo-kulturowy • Album przyrodniczo-kulturowy o Gminie Zamość 55 000 euro					



Wydanie informacyjno-turystycznych materiałów opisujących walory przyrodnicze i kulturowe

Zadanie	Polska			Ukraina		
	Gmina Zamość	Województwo Lubelskie	Roztoczański Park Narodowy	Stowarzyszenie Samorządów Euroregion Karpaty	Jaworowski Przyrodniczy Park Narodowy	Departament Ekologii Zasobów Naturalnych
Opracowanie wystaw w Centrum Edukacji Ekologicznej w JPPN: • „Roztocze” • „Inteligentny Budynek”			„Roztocze” - wystawa składająca się z plansz informacyjnych i dioram 5 800 euro			„Inteligentny Budynek” wystawa posterowa prezentująca rozwiązania techniczne, odnawialne źródła energii 1 200 euro



Promocja projektu



Kampania promocyjna

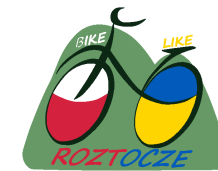


1. Emisja audycji radiowych,
2. Wykonanie i emisja spotu reklamowego,
3. Wykonanie i emisja reportażu radiowego.



4. Udział w targach turystycznych we Lwowie (2 edycje).

Promocja projektu



Zadanie	Polska			Ukraina		
	Gmina Zamość	Województwo Lubelskie	Roztoczański Park Narodowy	Zrzeszenie samorządów „Euroregion Karpaty – Ukraina”	Jaworowski Przyrodniczy Park Narodowy	Departament Ekologii i Zasobów Naturalnych
Audycje radiowe	Emitowane w trzech etapach na początku w trakcie oraz na koniec projektu 10 dwuminutowych audycji			Emitowane w trzech etapach na początku w trakcie oraz na koniec projektu 3 dwuminutowych audycji		
Reportaż radiowy	Reportaż 20-25 min. Emitowany w rozgłośniach radiowych			Reportaż 20-25 min. Emitowany w rozgłośniach radiowych		
Spot reklamowy – wykonanie i emisja	0,5 minutowy spot reklamowy promujący walory Roztocza emitowany w telewizjach regionalnych			0,5 minutowy spot reklamowy promujący walory Roztocza emitowany w telewizjach regionalnych		
Konferencja	Konferencja na zakończenie realizacji projektu 6 500 euro					
Study Tour						
Łączny koszt promocji	41 797 euro			38 000 euro		
Udział w targach turystycznych we Lwowie				2 imprezy targowe 4 650 euro		

Spot promocyjny

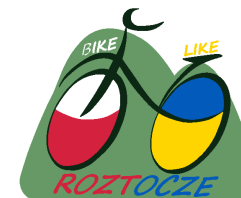


Pozostałe koszty projektu



Zadanie	Polska			Ukraina		
	Gmina Zamość	Województwo Lubelskie	Roztoczański Park Narodowy	Zrzeszenie samorządów „Euroregion Karpaty – Ukraina”	Jaworowski Przyrodniczy Park Narodowy	Departament Ekologii i Zasobów Naturalnych
Koszty personelu	13 500 euro	7 200 euro	13 500 euro	7 200 euro	7 200 euro	7 200 euro
Podróże: 1. Krajowe 2. Zagraniczne	1. 898 euro	1. 968 euro	1. 884 euro 2. 1 260 euro	1. 1 000 euro 2. 1 200 euro	1. 1 000 euro	1. 1 000 euro
Eksperti zewnętrzn	2 500 euro		1 380 euro	2 500 euro	700 euro	
Koszty audytu	3 000 euro	3 000 euro	3 000 euro	3 000 euro	3 000 euro	3 000 euro
Koszty tłumaczenia	1 500 euro		1 500 euro	1 500 euro	1 000 euro	1 250 euro
Przygotowanie dokumentu strategicznego	11 000 euro					
Koszty administracyjne	6 000 euro		1 200 euro	6 000 euro	2000 euro	2 000 euro
RAZEM	38 398 euro	11 168 euro	22 724 euro	29 600 euro	14 900 euro	14 450 euro

Całkowity koszt realizacji z podziałem na partnerów



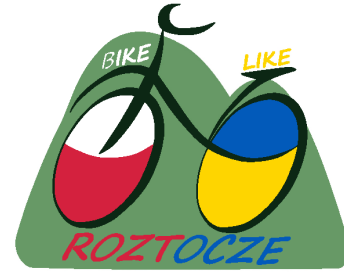
Zadanie	Polska			Ukraina			
	Gmina Zamość	Województwo Lubelskie	Roztoczański Park Narodowy	Zrzeszenie samorządów „Euroregion Karpaty – Ukraina”	Jaworowski Przyrodniczy Park Narodowy	Departament Ekologii i Zasobów Naturalnych	łącznie
Koszt realizacji w euro	941 008,20	259 016,12	236 147,46	203 159,44	298 877,12	72 852,63	2 011 060,97
Koszt realizacji w PLN	4 052 451,81	1 115 452,92	1 016 969,04	874 906,13	1 287 114,32	313 739,85	8 660 634,07
Koszt realizacji w UAH	30 112 262,40	8 288 515,84	7 556 718,72	6 501 102,08	9 564 067,84	2 331 284,16	64 353 951,04



Całkowity koszt realizacji z podziałem na partnerów

Partner		Rok I				Rok II					
		I kw	II kw	III kw	IV kw	I kw	II kw	III kw	IV kw	Koszty po realizacji projektu	łącznie
Gmina Zamość	5 000,00	2 362,25	23 753,25	251 186,96	41 347,25	108 134,29	321 022,56	100 500,44	86 201,20	1 500,00	941 008,20
Województwo Lubelskie		3 400,00	1 000,00	73 304,84	97 424,06	1 042,00	31 042,00	46 597,16	5 206,06	0,00	259 016,12
Roztoczański Park Narodowy		2268,00	54008,24	14568,00	2 268,00	5 251,00	110 554,73	21 994,76	23 734,73	1 500,00	236 147,46
Zrzeszenie samorządów „Euroregion Karpaty – Ukraina”		5 795,00	5 515,00	49 637,83	26 509,44	21 159,11	53 911,17	38 616,89	2 015,00	0,00	203 159,44
Jaworowski Przyrodniczy Park Narodowy		1 400,00	1 850,00	86 413,14	1 300,00	1 550,00	146 588,56	26 751,42	33 024,00	0,00	298 877,12
Departament Ekologii i Zasobów Naturalnych		2 525,00	18 055,79	1 275,00	3 515,00	2 475,00	30 436,32	13 295,52	1 275,00	0,00	72 852,63
łącznie	5 000,00	17 750,25	104 182,28	476 385,77	172 363,75	139 611,40	693 555,34	247 756,19	151 455,99	3 000,00	2 011 060,97

Podsumowanie

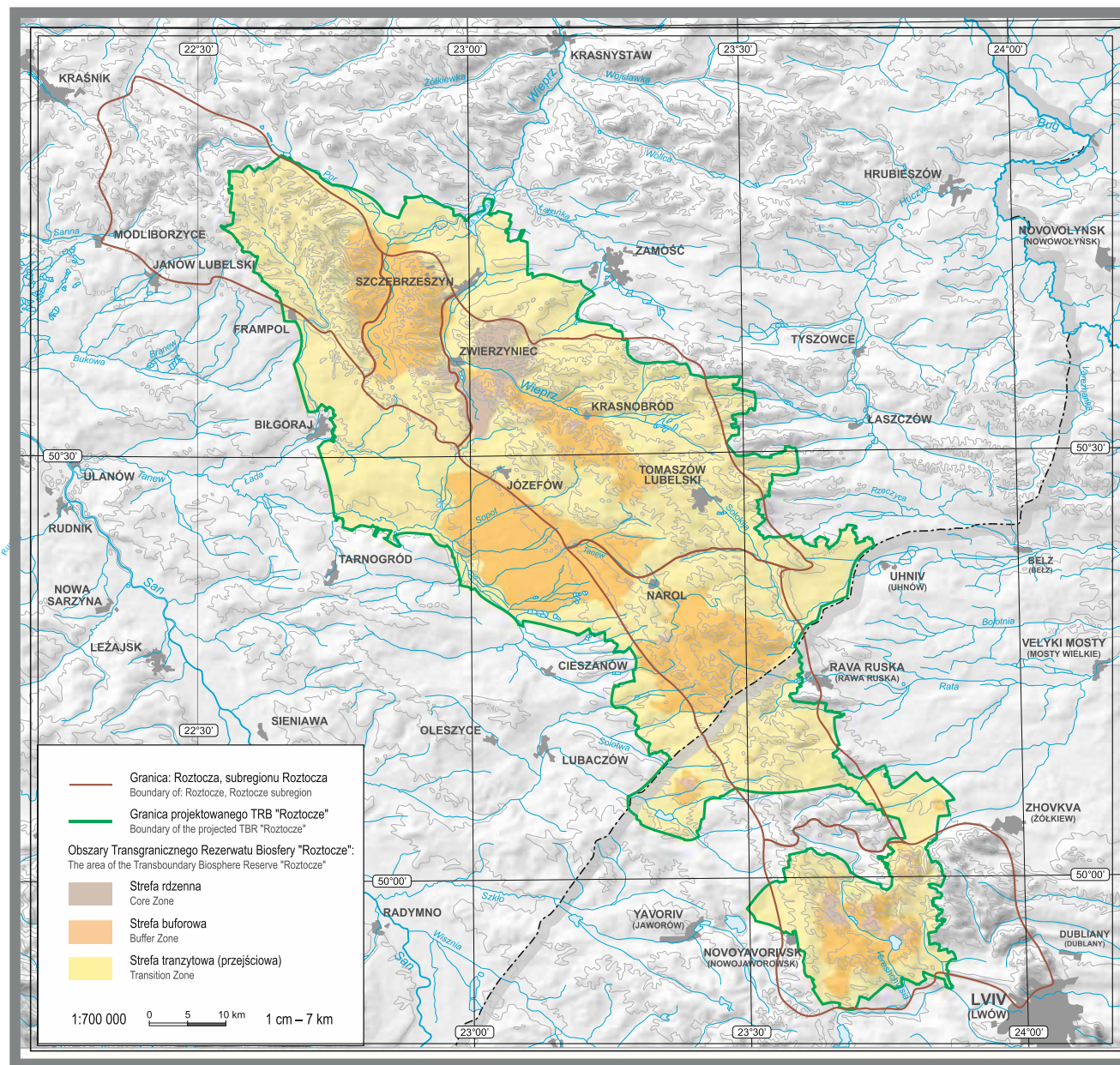


B(L)ike Roztocze - together in spite of borders, to projekt w wyniku którego powstaną bezpośrednio określone efekty: rzeczowe, turystyczne, ekologiczne i promocyjne związane z:

- wzmocnieniem infrastruktury Centralnego Szlaku Rowerowego Roztocza,
- rozwojem liniowych produktów turystycznych,
- promocją regionu skierowaną do różnych odbiorców za pomocą dostosowanych do tego narzędzi,
- powstaniem centrów geoturystycznych wpływających swoim programem działania na rozwój społeczno-gospodarczy Roztocza w tym podnoszenie świadomości regionalnej i ekologicznej,

Pośrednio realizacja projektu przyczynia się i wpisuje w działania mające na celu wpisanie Roztocza na listę UNESCO poprzez utworzenie „Transgranicznego Rezerwatu Biosfery Roztocze” i „Transgranicznego Geoparku Kamienny Las na Roztoczu”

Strefowanie projektowanego Transgranicznego Rezerwatu Biosfery „Roztocze”

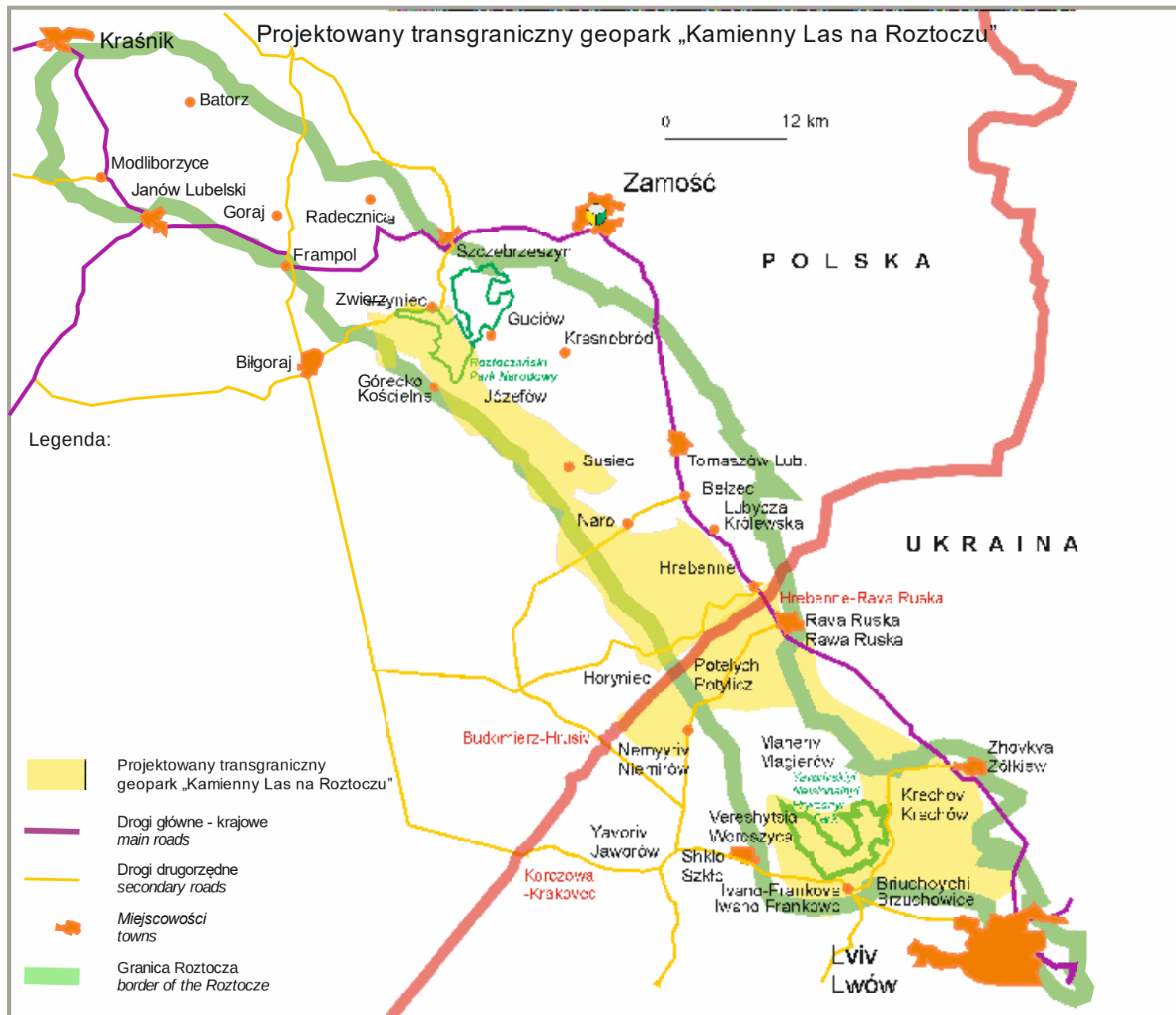


Źródło: Grabowski T., Stachyra P., Kałamucki K., Krukowski M. *Strefowanie projektowanego Transgranicznego Rezerwatu Biosfery „Roztocze”* [w]: Grabowski T., Harasimiuk M., Kaszewski B., Kravchuk Y., Lorens B., Michalczyk Z., Shablii O. 2015. *Roztocze przyroda i człowiek. Ochrona przyrody Roztocza*. Wyd. RPN, Zwierzyniec: 272.

Rezerwaty biosfery na świecie powstały w ramach programu UNESCO MAB (Man and the Biosphere)

Według *Ramowego statutu światowej sieci rezerwatów biosfery*, powstałej w 1995, rezerwaty te są tworzone, aby promować i demonstrować zrównoważony związek człowieka z biosferą. Rezerwat biosfery obejmuje mozaikę ekosystemów, reprezentatywnych dla głównych obszarów danego kraju. Celem powstania tych rezerwatów jest stworzenie miejsc ochrony, obserwacji i badań, zrównoważonego rozwoju z poszanowaniem przyrody i człowieka. W ramach każdego rezerwatu tego typu wyróżnia się strefę centralną (*core zone*), buforową (*buffer zone*), czyli zabezpieczającą oraz przejściową (*transition zone*).

- RB mają znaczenie promocyjne i nobilitujące dla danego obszaru,
- Nie ma obawy nakładania kolejnych form ochrony przyrody i wynikających z tego tytułu ograniczeń, gdyż kwestie dotyczące rozwoju gospodarczego na obszarach chronionych reguluje polskie i ukraińskie prawo,
- Uzyskanie honorowego międzynarodowego tytułu, jest szansą na lepszą promocję,
- Utworzenie TRB Roztocze jest z jednej strony uznaniem na arenie międzynarodowej wysokich walorów przyrodniczych, kulturowych i krajobrazowych Roztocza z drugiej zaś daje szansę na skuteczniejsze pozyskiwanie środków finansowych na ochronę dziedzictwa przyrodniczo-kulturowego oraz rozwój społeczno-gospodarczy regionu.



Projektowany Transgraniczny Geopark „Kamieny Las na Rostoczu” to inicjatywa mająca na celu wpisanie regionu na listę UNESCO w ramach światowej sieci Rezerwatów Litosfery/Geosfery, będącej niejako odpowiednikiem funkcjonującej od lat 70.XXw. Sieci rezerwatów biosfery w ramach programu „Człowiek i Biosfera”.

Geopark to obszar w którym w skali globalnej występują wyjątkowe, unikatowe obiekty przyrody nieożywionej. Geoparki tworzy się w celu zabezpieczenia wartości geologicznych z drugiej zaś do ich promocji i zrównoważonego wykorzystania w ramach rozwoju społeczno-gospodarczego danego regionu.

Geopark „Kamieny Las” reprezentuje wysoką wartość i georóżnorodność na tle Europy Środkowej. Skamieniałe drzewa eksponowane w różnych częściach regionu, stały się jego wizytówką. Oprócz tego na uwagę zasługują odsłonięcia utworów; kredowych, wapieni i piaskowców miocenu, utworów piaszczystych, formy rzeźby ostańcowej, skałki, grupy skałek, jaskinie, obiekty wodne; źródła i wodospady oraz obiekty antropogeniczne; kamieniołomy, historyczne sztolnie, obiekty kultury materialnej wykonane z miejscowego surowca, muzea. W polskiej części Rostocza wytypowano ponad 150 geostanowisk w ukraińskiej ok 70, o wybitnej wartości naukowej i edukacyjnej.

Roztoczański Park Narodowy

ul. Plażowa 2

22-470 Zwierzyniec

tel. 84 687 20 66

Fax. 84 687 21 22

e-mail: sekretariat@roztoczanskipn.pl

www.roztoczanskipn.pl

Przygotowanie prezentacji : T. Grabowski, M. Kaproń, A. Kotyła.

Fotografie: archiwum JPPN, M. Korga, P. Marczakowski,
Ł. Sędłak, M. Stanicka, M. Kaproń, R. Rabiega.

Mapy: T. Brzezińska-Wójcik, P. Cebrykow, T. Grabowski,
K. Kałamucki, P. Kasiborski, M. Krukowski, M. Meksuła, E. Skowronek, A. Świeca, M.
Piskorski, P. Stachyra, O. Shevchuk, Y. Zinko.

Lider projektu: Gmina Zamość.

Partnerzy projektu: Jaworowski Przyrodniczy Park Narodowy, Zrzeszenie „Euroregion
Karpaty – Ukraina”, Lwowska Obwodowa Administracja Państwowa, Roztoczański Park
Narodowy, Województwo Lubelskie.



Obraz Aleksandry Wachniewskiej, Różowa jodła „1969”